

**Ordinanza  
concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari  
(Ordinanza sui prodotti fitosanitari)**

del 23 giugno 1999 (Stato 27 gennaio 2004)

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visti gli articoli 148a capoverso 3, 158 capoverso 2, 159a, 160 capoversi 1–7, 161, 164, 168 e 177 della legge del 29 aprile 1998<sup>1</sup> sull'agricoltura (Lagr);  
visto l'articolo 29a della legge del 18 dicembre 1970<sup>2</sup> sulle epidemie;  
visti gli articoli 29 e 29d capoversi 2 e 4 della legge del 7 ottobre 1983<sup>3</sup> sulla protezione dell'ambiente (LPAmb);

visto l'articolo 17 della legge del 21 marzo 2003<sup>4</sup> sull'ingegneria genetica (LIG);  
visti gli articoli 9 e 10 della legge del 9 ottobre 1992<sup>5</sup> sulle derrate alimentari (LDerr);

in esecuzione della legge del 6 ottobre 1995<sup>6</sup> sugli ostacoli tecnici al commercio (LOCT),<sup>7</sup>

*ordina:*

## **Capitolo 1: Disposizioni generali**

### **Art. 1            Oggetto, campo d'applicazione e scopo**

<sup>1</sup> La presente ordinanza disciplina l'omologazione, l'importazione e la messa in commercio di prodotti fitosanitari destinati ad essere utilizzati nell'agricoltura, nell'orticoltura esercitata a titolo professionale e negli orti domestici. Non è applicabile ai prodotti fitosanitari destinati esclusivamente all'esportazione.

<sup>2</sup> I prodotti fitosanitari sono sottoposti ad un controllo inteso ad assicurare la loro idoneità, la qualità delle piante coltivate e dei raccolti, la qualità delle derrate alimentari nonché la protezione dell'ambiente e indirettamente dell'essere umano.

### **Art. 2            Obbligo d'omologazione**

<sup>1</sup> I prodotti fitosanitari possono essere importati o messi in commercio soltanto se omologati. Senza omologazione non possono essere né reclamizzati né distribuiti a fini pubblicitari.

RU 1999 2045

- <sup>1</sup> RS 910.1
- <sup>2</sup> RS 818.101
- <sup>3</sup> RS 814.01
- <sup>4</sup> RS 814.91
- <sup>5</sup> RS 817.0
- <sup>6</sup> RS 946.51

<sup>7</sup> Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

<sup>2</sup> Un prodotto fitosanitario è omologato in Svizzera se:

- a. è stata rilasciata a una o più persone un'autorizzazione per la messa in commercio (art. 4–14); o
- b. figura nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione (art. 15–21); oppure
- c. è omologato in virtù dell'articolo 22.

#### Art. 2a<sup>8</sup> Misure precauzionali

Se le condizioni di cui all'articolo 148a LAgri sono adempiute, l'Ufficio federale dell'agricoltura (Ufficio federale) può:

- a. rifiutare di rilasciare un'autorizzazione, vincolarla ad oneri o condizioni;
- b. ritirare un'autorizzazione o limitarne successivamente la validità, vincolarla ad oneri o condizioni.

#### Art. 3<sup>9</sup> Definizioni

<sup>1</sup> Sono considerati *prodotti fitosanitari* i prodotti di protezione delle piante, i regolatori per lo sviluppo delle piante e i prodotti per la protezione dei raccolti:

- a. *prodotti di protezione delle piante*: le sostanze, i preparati, gli organismi e gli altri prodotti che proteggono da malattie, organismi nocivi, malerbe ecc. le piante agricole utili, compreso il loro materiale di moltiplicazione;
- b. *regolatori per lo sviluppo delle piante*: le sostanze, i preparati, gli organismi e gli altri prodotti che influiscono sullo sviluppo delle piante agricole utili, ma non servono alla loro nutrizione;
- c. *prodotti per la protezione dei raccolti*: le sostanze, i preparati, gli organismi e gli altri prodotti che proteggono i raccolti agricoli da malattie, organismi nocivi eccetera oppure ne migliorano o prolungano la durata di conservazione.

<sup>2</sup> Per *massa in commercio* s'intende il primo trasferimento o cessione a titolo oneroso o gratuito di un prodotto fitosanitario.

<sup>3</sup> Per *usì minori* si intende un'utilizzazione in colture di superficie esigua o contro un organismo nocivo la cui comparsa è solo sporadica o geograficamente limitata.

<sup>8</sup> Introdotto dal n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004  
(RU 2003 5421).

<sup>9</sup> Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004  
(RU 2003 5421).

## Capitolo 2: Omologazione

### Sezione 1: Omologazione in base alla procedura d'autorizzazione

#### Art. 4 Presupposti

L'Ufficio federale rilascia un'autorizzazione per un prodotto fitosanitario se:<sup>10</sup>

- a. questo è sufficientemente idoneo per l'uso previsto;
- b. questo, ove venga utilizzato conformemente alle prescrizioni, non provoca inammissibili effetti collaterali dannosi sulle piante utili e sui raccolti e non può costituire un pericolo né per l'ambiente né indirettamente per l'essere umano; e
- c. il richiedente ha il domicilio o il domicilio d'affari in Svizzera oppure è cittadino di uno Stato con cui la Svizzera ha convenuto, in un accordo, di rinunciare reciprocamente a queste esigenze;
- d.<sup>11</sup> il prodotto fitosanitario contiene solo sostanze attive elencate nell'allegato 1a.

#### Art. 5 Requisiti della domanda

<sup>1</sup> Le domande d'autorizzazione per la messa in commercio di un prodotto fitosanitario vanno presentate all'Ufficio federale.

<sup>2</sup> La domanda deve contenere almeno le indicazioni seguenti:

- a. il domicilio o il domicilio d'affari del richiedente in Svizzera;
- b. la designazione con la quale si prevede di mettere in commercio il prodotto fitosanitario;
- c. il luogo in cui il prodotto fitosanitario è fabbricato, imballato o fornito di nuovo imballaggio;
- d. il nome e l'indirizzo del fabbricante del prodotto fitosanitario e delle sostanze attive che vi sono contenute;
- e. indicazioni complete sull'utilizzabilità e le modalità d'uso del prodotto fitosanitario;
- f.<sup>12</sup> indicazioni precise e complete sulla composizione del prodotto fitosanitario;
- g.<sup>13</sup> indicazioni precise e complete sulle proprietà del prodotto fitosanitario e sulla sua idoneità all'uso previsto;

<sup>10</sup> Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

<sup>11</sup> Introdotta dal n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

<sup>12</sup> Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

<sup>13</sup> Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

h.<sup>14</sup> la prova che il prodotto, se usato conformemente alle prescrizioni, non provoca inammissibili effetti collaterali dannosi e non può costituire un pericolo né per l'ambiente né indirettamente per l'essere umano.

<sup>3</sup> Nella domanda il richiedente menziona o allega le pertinenti prove.

<sup>4</sup> L'Ufficio federale può disciplinare taluni dettagli dei requisiti della domanda secondo l'allegato 1 della presente ordinanza.

#### **Art. 6 Prove**

<sup>1</sup> Sono considerate prove segnatamente i rapporti su esami scientifici circa l'idoneità e la sicurezza di un prodotto fitosanitario, pubblicazioni scientifiche o ufficiali, verbali di esperimenti o perizie.

<sup>2</sup> Le prove provenienti da altri Paesi sono riconosciute nella misura in cui le condizioni rilevanti per l'impiego del prodotto fitosanitario sotto il profilo agricolo, fitosanitario e ambientale nelle regioni interessate – comprese le condizioni climatiche – siano paragonabili.

<sup>3</sup> I risultati degli esami effettuati nel quadro della procedura d'autorizzazione per ottenere dati circa le proprietà o la sicurezza di prodotti fitosanitari secondo l'articolo 4 devono corrispondere alle prescrizioni in materia di buona prassi di laboratorio contemplate nell'ordinanza del 9 giugno 1986<sup>15</sup> sulle sostanze e nell'ordinanza del 19 settembre 1983<sup>16</sup> sui veleni.

<sup>4</sup> L'Ufficio federale emana prescrizioni sull'esecuzione di esami destinati a provare l'idoneità di un prodotto fitosanitario secondo l'articolo 4 lettera a.

#### **Art. 7 Obbligo di custodia**

Il richiedente conserva una copia dei documenti importanti presentati per almeno dieci anni dopo l'ultimo trasferimento o cessione a titolo oneroso o gratuito di un prodotto fitosanitario, oppure provvede affinché siano disponibili. I modelli e i campioni sono conservati fin tanto che il loro stato consente una valutazione.

#### **Art. 8 Esame della domanda**

<sup>1</sup> Per rilasciare l'autorizzazione ci si fonda, sempre che la sfera di compiti dell'Ufficio federale sia interessata, sulle direttive di cui all'allegato 1 della presente ordinanza come pure sulle conoscenze generali secondo gli sviluppi più recenti della scienza e della tecnica.

<sup>2</sup> Nell'ambito dell'esame della domanda l'Ufficio federale può effettuare o far effettuare esperimenti o altre indagini.

<sup>14</sup> Introdotta dal n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

<sup>15</sup> RS 814.013

<sup>16</sup> RS 813.01

<sup>3</sup> Se la domanda non soddisfa i requisiti, l’Ufficio federale assegna al richiedente un termine per completarla. Qualora le indicazioni richieste non siano fornite entro detto termine, l’Ufficio federale non entra nel merito della domanda.

<sup>4</sup> L’Ufficio federale non effettua alcun esperimento e indagine ai sensi del capoverso 2 e decide sulla domanda in base ai documenti disponibili qualora il richiedente:

- a. non collabora agli esperimenti e alle indagini, ad esempio rifiutando di mettere a disposizione gratuitamente le quantità necessarie del suo prodotto fitosanitario oppure, se si tratta di esperimenti che esulano dai limiti ordinari, il personale, gli strumenti, gli impianti sperimentali ecc.; o
- b. rifiuta di assumersi la responsabilità per i danni che potrebbero derivare da tali esperimenti e indagini senza che una colpa sia imputabile all’Ufficio federale o a terzi.

#### **Art. 9              Autorizzazione**

<sup>1</sup> L’autorizzazione è personale e incedibile.

<sup>2</sup> Menziona segnatamente:

- a. il domicilio o il domicilio d'affari del richiedente;
- b. la designazione con la quale è lecito mettere in commercio il prodotto fitosanitario;
- c. il tenore di sostanze attive e il tipo di formulazione;
- d. le indicazioni complete sull’utilizzabilità del prodotto fitosanitario e le condizioni per la sua utilizzazione;
- e. il numero federale d’autorizzazione dell’Ufficio federale.

<sup>3</sup> L’Ufficio federale può limitare nel tempo l’autorizzazione, vincolarla ad oneri e condizioni nonché prescrivere designazioni particolari.

<sup>4</sup> Su richiesta l’Ufficio federale può confermare al titolare dell’autorizzazione che un prodotto fitosanitario è autorizzato in Svizzera (certificato).

<sup>5</sup> Per rilasciare certificati d’esportazione relativi a prodotti fitosanitari autorizzati in Svizzera, l’Ufficio federale chiede l’approvazione dell’Ufficio federale dell’economia esterna (UFEF) e dell’Ufficio federale dell’ambiente, delle foreste e del paesaggio (UFAFP), sempre che le loro sfere di compiti siano interessate. Verifica inoltre se vi sono le corrispondenti autorizzazioni cantonali. L’Ufficio federale può obbligare il richiedente a collaborare per la fornitura delle autorizzazioni cantonali.

#### **Art. 9b<sup>17</sup>        Autorizzazione per usi minori**

<sup>1</sup> In caso di usi minori, l’Ufficio federale può rinunciare all’esame delle condizioni di cui all’articolo 4 lettere a e b e autorizzare un prodotto fitosanitario se:

- a. le sostanze attive che lo compongono sono elencate nell’allegato 1a;

<sup>17</sup> Introdotto dal n. I dell’O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

- b. tale prodotto è autorizzato per gli usi minori interessati in un Paese membro della Comunità europea con condizioni d'utilizzazione comparabili sul piano agronomico, climatico e ambientale.

<sup>2</sup> La domanda di autorizzazione per usi minori deve contenere le indicazioni di cui all'articolo 5 capoverso 2 lettere a–f e la prova ufficiale che il prodotto fitosanitario è autorizzato per gli usi minori interessati in un Paese membro della Comunità europea.

<sup>3</sup> L'Ufficio federale può rifiutare l'autorizzazione di un prodotto fitosanitario secondo il presente articolo se, sulla base di conoscenze generali relative al prodotto fitosanitario interessato, si può supporre che le condizioni necessarie per l'autorizzazione secondo l'articolo 4 non siano adempiute.

#### **Art. 10 Procedura per organismi geneticamente modificati**

<sup>1</sup> Le domande di autorizzazione concernenti prodotti fitosanitari contenenti o composti da organismi geneticamente modificati vanno presentate all'Ufficio federale.

<sup>2</sup> La documentazione relativa alla domanda deve soddisfare, oltre alle esigenze della presente ordinanza, anche quelle giusta l'articolo 14 dell'ordinanza del 25 agosto 1999<sup>18</sup> sull'emissione deliberata nell'ambiente.<sup>19</sup>

<sup>3</sup> L'Ufficio federale dirige e coordina la procedura d'autorizzazione tenuto conto dell'ordinanza sull'emissione deliberata nell'ambiente. Effettua gli esperimenti in pieno campo eventualmente necessari per il rilascio dell'autorizzazione soltanto se in tal modo non vengono messi in pericolo l'uomo o l'ambiente; consulta previamente l'UFAFP e l'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP).<sup>20</sup>

<sup>4</sup> L'Ufficio federale rilascia l'autorizzazione per la messa in commercio se:

- sono soddisfatte le esigenze poste dalla presente ordinanza e da quella sull'emissione deliberata nell'ambiente;
- l'UFSP approva la messa in commercio in virtù della legge del 9 ottobre 1992<sup>21</sup> sulle derrate alimentari.<sup>22</sup>

#### **Art. 11 Obbligo di notifica delle nuove scoperte**

Il titolare dell'autorizzazione comunica regolarmente e spontaneamente all'Ufficio federale le nuove scoperte concernenti il prodotto fitosanitario.

<sup>18</sup> RS **814.911**

<sup>19</sup> Nuovo testo giusta l'all. 5 n. 4 dell'O del 25 ago. 1999 sull'emissione deliberata nell'ambiente, in vigore dal 1° nov. 1999 (RS **814.911**).

<sup>20</sup> Nuovo testo giusta l'all. 5 n. 4 dell'O del 25 ago. 1999 sull'emissione deliberata nell'ambiente, in vigore dal 1° nov. 1999 (RS **814.911**).

<sup>21</sup> RS **817.0**

<sup>22</sup> Nuovo testo giusta l'all. 5 n. 4 dell'O del 25 ago. 1999 sull'emissione deliberata nell'ambiente, in vigore dal 1° nov. 1999 (RS **814.911**).

**Art. 12 Limitazione o ritiro dell'autorizzazione**

<sup>1</sup> L'Ufficio federale può ritirare un'autorizzazione o limitarne successivamente la validità, vincolarla ad oneri o a condizioni se:

- a. l'autorizzazione è stata rilasciata in base ad indicazioni false o fallaci; o
- b. il titolare dell'autorizzazione non designa il prodotto fitosanitario secondo le prescrizioni o se, nonostante un avvertimento o una condanna giudiziale, diffonde indicazioni false o fallaci; o
- c. un prodotto fitosanitario autorizzato non presenta più le caratteristiche stabilite nell'autorizzazione corrispondente oppure se le indicazioni supplementari che l'Ufficio federale ha richiesto fondandosi su nuove scoperte non sono fornite per tempo; o
- d. nuove scoperte mostrano che il prodotto fitosanitario non si presta sufficientemente per lo scopo previsto oppure che, malgrado un uso conforme alle prescrizioni, produce inammissibili effetti collaterali dannosi sulle piante coltivate o sui raccolti o costituisce un pericolo per l'ambiente o indirettamente per l'essere umano.

<sup>2</sup> L'Ufficio federale rinuncia a ritirare un'autorizzazione se le modifiche di un prodotto fitosanitario non influiscono sulle sue proprietà.

<sup>3</sup> Qualora siano notificati nuovi prodotti fitosanitari per i quali è provato che si prestano altrettanto bene all'uso previsto di quelli già autorizzati ma che hanno tuttavia minori effetti collaterali dannosi e non possono mettere in pericolo l'ambiente o indirettamente l'essere umano, l'Ufficio federale può limitare successivamente la validità di un'autorizzazione già rilasciata, vincolarla ad oneri o condizioni oppure ritirarla.

<sup>4</sup> L'Ufficio federale ritira l'autorizzazione se una sostanza attiva è stralciata dall'allegato 1a.<sup>23</sup>

**Art. 13 Autorizzazione provvisoria**

<sup>1</sup> Prima del termine della procedura d'autorizzazione l'Ufficio federale può per al massimo cinque anni dopo la presentazione della domanda d'autorizzazione per un prodotto fitosanitario rilasciare un'autorizzazione provvisoria se il prodotto in questione sembra idoneo e non mette in pericolo né l'ambiente né indirettamente l'essere umano e se:

- a. per motivi non imputabili al richiedente la procedura d'autorizzazione esige probabilmente parecchio tempo; oppure
- b. per rilasciare un'autorizzazione definitiva occorre attendere le prime esperienze della pratica agricola.

<sup>2</sup> L'Ufficio federale può in qualsiasi momento subordinare un'autorizzazione provvisoria a condizioni e oneri restrittivi oppure ritirarla. Se il ritiro non è giustificato da

<sup>23</sup> Introdotto dal n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004  
(RU 2003 5421).

motivi di sicurezza, l’Ufficio federale può concedere un periodo per la liquidazione degli stock.

<sup>3</sup> Per il resto sono applicabili le disposizioni concernenti l’autorizzazione definitiva, segnatamente le disposizioni di cui all’articolo 10.

#### **Art. 14            Seconda autorizzazione, protezione del primo richiedente**

<sup>1</sup> Chi intende mettere in commercio un prodotto fitosanitario già autorizzato senza essere titolare della relativa autorizzazione deve presentare una domanda d’autorizzazione secondo l’articolo 5; è salvo il capoverso 4.

<sup>2</sup> Per rilasciare un’autorizzazione al secondo richiedente l’Ufficio federale non fa capo alle indicazioni fornite dal primo richiedente:

- a. sempre che il secondo richiedente non dimostri di essere stato autorizzato dal titolare della prima autorizzazione ad utilizzare le sue indicazioni;
- b. per un periodo di dieci anni dalla prima autorizzazione della sostanza attiva più recente contenuta nel prodotto fitosanitario;
- c. ...<sup>24</sup>

<sup>2bis</sup> Se l’Ufficio federale ha richiesto ulteriori documenti sulla base di nuove conoscenze o se sono stati presentati documenti su invito delle autorità per colmare lacune concernenti gli usi minori, l’Ufficio federale non utilizza questi documenti a favore di un altro richiedente per un periodo di cinque anni dalla decisione presa sulla scorta di tali dati. La durata di protezione per i documenti richiesti ulteriormente non pregiudica quella di cui al capoverso 2.<sup>25</sup>

<sup>3</sup> Chi intende domandare una seconda autorizzazione per un prodotto fitosanitario già autorizzato è tenuto, prima di effettuare esperimenti su vertebrati, ad informarsi presso l’Ufficio federale circa il nome e l’indirizzo del titolare dell’autorizzazione. Per evitare il moltiplicarsi di esperimenti sui vertebrati l’Ufficio federale può prescrivere al titolare dell’autorizzazione e al secondo richiedente di mettersi reciprocamente a disposizione i risultati degli esperimenti. Può stabilire la procedura per l’utilizzazione di siffatti dati ed emanare disposizioni volte a garantire un adeguato equilibrio tra le parti.

<sup>4</sup> L’Ufficio federale può rinunciare ad indicazioni e prove del secondo richiedente sempre che:

- a. i termini di cui al capoverso 2 lettere b e c siano scaduti;
- b. il secondo richiedente dimostri che riguardo alla composizione completa si tratta indubbiamente del medesimo prodotto fitosanitario del titolare della prima autorizzazione; si considera che la dimostrazione è fornita segnatamente se il secondo richiedente produce un pertinente attestato del primo richiedente o del fabbricante fornitore di quest’ultimo.

<sup>24</sup> Abrogato dal n. I dell’O del 26 nov. 2003, con effetto dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

<sup>25</sup> Introdotto dal n. I dell’O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

**Sezione 2:****Omologazione mediante iscrizione in una lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione; disposizioni sull'importazione di prodotti fitosanitari**

**Art. 15**      Lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione secondo la legislazione agricola

<sup>1</sup> L'Ufficio federale tiene una lista dei prodotti fitosanitari autorizzati all'estero che secondo la legislazione agricola sono omologati in Svizzera senza autorizzazione.

<sup>2</sup> I prodotti fitosanitari contenenti o composti da organismi geneticamente modificati non possono essere registrati nella lista di cui al capoverso 1.

<sup>3</sup> L'Ufficio federale stabilisce mediante decisione generale l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista sempre che:

- a. in Svizzera sia autorizzato un prodotto fitosanitario che presenta proprietà determinanti analoghe, soprattutto il medesimo tenore di sostanze attive e lo stesso tipo di formulazione. Per esaminare se tali presupposti sono soddisfatti, l'Ufficio federale si fonda sulle indicazioni figuranti nella lista dei prodotti fitosanitari nel Paese d'origine; tiene conto di ulteriori dati per quanto ne disponga o ne venga a conoscenza;
- b. il prodotto fitosanitario sia autorizzato all'estero in base ad esigenze equivalenti e le condizioni agronomiche e ambientali per il suo impiego siano comparabili con quelle nella Svizzera;
- c. la protezione delle indicazioni del primo richiedente in Svizzera sia garantita. L'articolo 14 è applicabile per analogia.

<sup>4</sup> La decisione è pubblicata nel Foglio federale e menziona:

- a. il Paese d'origine;
- b. la designazione con cui è lecito mettere in commercio il prodotto fitosanitario;
- c. il nome e l'indirizzo della persona responsabile della messa in commercio o il fabbricante nel Paese d'origine;
- d. indicazioni complete sull'utilizzabilità del prodotto fitosanitario, le condizioni per il suo impiego (obblighi per l'utilizzazione) nonché le indicazioni concernenti l'immagazzinamento e l'eliminazione;
- e. la designazione esatta di tutte le sostanze attive contenute nel prodotto fitosanitario e la loro quota percentuale;
- f. il tipo di formulazione;
- g. il numero d'omologazione eventualmente assegnato nel Paese d'origine;
- h. il numero d'ordine assegnato dall'Ufficio federale.

<sup>5</sup> Le disposizioni del presente articolo non pregiudicano l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

**Art. 16** Stralcio dalla lista

L’Ufficio federale stralcia un prodotto fitosanitario dalla lista di cui all’articolo 15 se:

- a. da nuove scoperte risulta che il prodotto fitosanitario non si presta sufficientemente per l’uso previsto, o se malgrado l’uso conforme alle prescrizioni produce inammissibili effetti collaterali dannosi su piante coltivate o sui raccolti oppure mette in pericolo l’ambiente o indirettamente l’essere umano; o
- b. non è più autorizzato nel Paese d’origine oppure se in Svizzera i prodotti fitosanitari con proprietà determinanti analoghe non sono più autorizzati.

**Art. 17** Elenco

L’Ufficio federale pubblica periodicamente insieme all’UFSP un elenco aggiornato dei prodotti fitosanitari validamente registrati nelle liste di cui all’articolo 15 come pure all’articolo 17a dell’ordinanza del 19 settembre 1983<sup>26</sup> sui veleni.

**Art. 18** Importazione e permesso generale d’importazione

<sup>1</sup> Per l’importazione di prodotti fitosanitari occorre un permesso generale d’importazione (PGI).

<sup>2</sup> Il PGI è rilasciato, su domanda scritta, alle persone domiciliate o aventi sede in Svizzera.

<sup>3</sup> Ha validità illimitata e non può essere ceduto.

<sup>4</sup> La persona soggetta all’obbligo di notifica doganale deve indicare nella dichiarazione d’importazione il numero del PGI dell’importatore.

<sup>5</sup> I permessi sono rilasciati dall’Ufficio federale.

**Art. 19** Istruzioni per l’uso

<sup>1</sup> I prodotti fitosanitari omologati secondo l’articolo 15 possono essere importati e messi in commercio soltanto se muniti di istruzioni per l’uso fornite dall’Ufficio federale, nelle quali figurano gli obblighi per l’utilizzazione (art. 15 cpv. 4 lett. d) e il numero d’ordine (art. 15 cpv. 4 lett. h). Le istruzioni per l’uso contengono anche i dati relativi al tenore in composti organici volatili (tenore COV) da dichiarare per il prodotto fitosanitario in questione.

<sup>2</sup> L’Ufficio federale consegna su domanda dell’importatore le istruzioni per l’uso in tre lingue nazionali, sempre che il corrispondente PGI sia disponibile.

**Art. 20** Obbligo di verifica da parte degli importatori

Prima della messa in commercio di un prodotto fitosanitario gli importatori devono verificare se nella regione del suo probabile impiego il prodotto in questione potrà essere impiegato conformemente alle prescrizioni sulla sua utilizzabilità.

**Art. 21 Proprietà intellettuale**

È salvo l'accordo sugli aspetti dei diritti di proprietà intellettuale attinenti al commercio<sup>27</sup>.

**Sezione 3: Omologazione in casi speciali****Art. 22**

<sup>1</sup> L'Ufficio federale può omologare un prodotto fitosanitario:

- a. in casi senza rilevanza pratica; o
- b. in situazioni d'emergenza provocate da organismi nocivi che non possono essere combattuti efficacemente con i prodotti fitosanitari autorizzati.

<sup>2</sup> I prodotti fitosanitari contenenti o composti da organismi geneticamente modificati non possono essere omologati secondo il capoverso 1.

<sup>3</sup> L'Ufficio federale pronuncia l'omologazione di prodotti fitosanitari secondo il capoverso 1 lettera b mediante decisione generale pubblicata sul Foglio federale. Per verificare se sono adempiuti i presupposti per un'omologazione, l'Ufficio federale si fonda su fatti e indicazioni generalmente noti in merito al prodotto in questione. Siffatte omologazioni sono limitate nel tempo.

**Sezione 4:<sup>28</sup> Elenco delle sostanze attive****Art. 22a Contenuto dell'elenco**

<sup>1</sup> L'allegato 1a contiene le sostanze attive che possono essere utilizzate nei prodotti fitosanitari.

<sup>2</sup> Il Dipartimento federale dell'economia (Dipartimento) iscrive una nuova sostanza attiva nell'elenco, se quest'ultima è stata esaminata nell'ambito di un domanda di autorizzazione per la messa in commercio di un prodotto fitosanitario e la domanda è stata accolta.

**Art. 22b Riesame di prodotti fitosanitari**

<sup>1</sup> Le sostanze attive che da almeno cinque anni sono componenti di uno o più prodotti fitosanitari autorizzati possono essere riesaminate.

<sup>2</sup> Il Dipartimento iscrive le sostanze attive che devono essere riesaminate nell'allegato 1b. Al riguardo tiene conto del programma di riesame della Comunità europea.

<sup>3</sup> Il titolare di un'autorizzazione per un prodotto fitosanitario che contiene una sostanza attiva iscritta nell'allegato 1b è tenuto a comunicare all'Ufficio federale,

<sup>27</sup> RS 0.632.20, allegato 1C.

<sup>28</sup> Introdotta dal n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

entro sei mesi dall'iscrizione della sostanza attiva nell'allegato 1b, se desidera che la sostanza resti iscritta nell'allegato 1a.

<sup>4</sup> Egli deve presentare all'Ufficio federale una domanda di riesame entro un anno dalla comunicazione secondo il capoverso 3. La domanda deve contenere tutti i documenti necessari per ottenere l'autorizzazione di un prodotto fitosanitario contenente una nuova sostanza attiva. Devono essere indicate alla domanda le eventuali considerazioni e decisioni della Comunità europea.

<sup>5</sup> La domanda è esaminata conformemente all'articolo 8. Il termine per completare la documentazione è di un anno al massimo. In casi fondati, l'Ufficio federale può prorogare tale termine.

#### **Art. 22c Stralcio di sostanze attive dall'allegato 1a**

Il Dipartimento stralchia una sostanza attiva dall'allegato 1a se:

- a. la sostanza è stata iscritta nell'allegato 1b e non è stata presentata una domanda di riesame;
- b. i documenti presentati non soddisfano i requisiti secondo gli articoli 5 e 6;
- c. il riesame della sostanza attiva mostra che le condizioni di cui all'articolo 4 non sono adempiute; al riguardo si tiene conto dei risultati del riesame della sostanza attiva svolto nella Comunità europea.

### **Capitolo 3: Caratterizzazione e imballaggio**

#### **Art. 23 Disposizioni generali**

<sup>1</sup> In merito ad un prodotto fitosanitario è proibito fornire indicazioni false, fallaci o incomplete o tacere fatti che possano indurre in errore l'acquirente sulla natura, il genere di composizione o l'utilizzabilità di un prodotto fitosanitario.

<sup>2</sup> Sulle etichette dell'imballaggio o nelle istruzioni per l'uso dei prodotti fitosanitari occorre indicare il tenore di sostanze attive, il tipo di formulazione, le prescrizioni sull'utilizzabilità, gli oneri per l'impiego nonché le indicazioni concernenti l'immagazzinamento e l'eliminazione.

#### **Art. 24 Prodotti fitosanitari autorizzati o omologati in casi speciali**

<sup>1</sup> I prodotti fitosanitari omologati in base ad un'autorizzazione secondo gli articoli 4 a 14 o in casi speciali senza rilevanza pratica di cui all'articolo 22 capoverso 1 lettera a devono inoltre recare il numero federale d'autorizzazione dell'Ufficio federale e corrispondere alle prescrizioni dell'ordinanza del 9 giugno 1986<sup>29</sup> sulle sostanze.

<sup>29</sup> RS 814.013

2 I prodotti fitosanitari omologati in situazioni d'emergenza secondo l'articolo 22 capoverso 1 lettera b, devono soddisfare soltanto le prescrizioni in materia di caratterizzazione stabilite nella decisione generale (art. 22 cpv. 3). Gli articoli 35 a 41 dell'ordinanza sulle sostanze del 9 giugno 1986 non sono applicabili.

**Art. 25<sup>30</sup>** Dichiaraione dei prodotti fitosanitari geneticamente modificati

1 Sull'etichetta dei prodotti fitosanitari costituiti da organismi geneticamente modificati o contenenti tali organismi deve figurare l'indicazione «ottenuto da X geneticamente modificato».

2 Per i prodotti fitosanitari che contengono, in quantità inferiore all'1 per cento della massa, tracce involontarie di organismi geneticamente modificati autorizzati, l'Ufficio federale, d'intesa con gli altri uffici coinvolti nella procedura di omologazione, in casi particolari può stabilire deroghe all'obbligo di dichiarazione.

**Art. 26** Prodotti fitosanitari omologati secondo la lista

1 Per i prodotti fitosanitari omologati in virtù della loro registrazione nella lista di cui all'articolo 15, le istruzioni per l'uso di cui all'articolo 19 vanno fornite unitamente all'imballaggio.

2 Le caratterizzazioni, le iscrizioni sugli imballaggi e le indicazioni relative ai pericoli sono redatte almeno in una lingua nazionale.

**Capitolo 3a:<sup>31</sup> Divieto di utilizzazione per determinati prodotti**

**Art. 26a**

Se l'omologazione è ritirata conformemente agli articoli 2a o 12 capoverso 1 lettera d, l'Ufficio federale può ordinare un divieto immediato di utilizzazione del prodotto interessato, se sono prevedibili effetti collaterali con conseguenze gravi.

**Capitolo 4: Informazione e statistica della commercializzazione**

**Art. 27** Informazione del pubblico

1 L'Ufficio federale pubblica annualmente un elenco dei prodotti fitosanitari autorizzati secondo la presente ordinanza. L'elenco non contiene alcuna indicazione confidenziale.

<sup>30</sup> Nuovo testo giusta il n. I 6 dell'O del 19 nov. 2003 concernente la modifica di ordinanze in relazione con la legge sull'ingegneria genetica, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 4793).

<sup>31</sup> Introdotto dal n. I dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

<sup>2</sup> Per ogni prodotto fitosanitario l’Ufficio federale può pubblicare una descrizione riassuntiva della sua utilizzabilità e delle altre sue proprietà. La descrizione non contiene alcuna indicazione confidenziale.

**Art. 28**        Statistica della commercializzazione

Se l’Ufficio federale lo esige, le persone che mettono in commercio prodotti fitosanitari sono tenute a fornire dati sulle quantità di siffatti prodotti messi in commercio.

## Capitolo 5: Esecuzione e controllo

**Art. 29**        Armonizzazione internazionale

Il Dipartimento ha la facoltà di emanare disposizioni d’applicazione; tiene conto delle pertinenti prescrizioni e norme di organizzazioni internazionali secondo l’allegato 1.

**Art. 30**        Esecuzione

<sup>1</sup> L’esecuzione della presente ordinanza spetta all’Ufficio federale, in particolare l’omologazione di prodotti fitosanitari.

<sup>2</sup> I Cantoni sono responsabili per la sorveglianza del mercato dei prodotti fitosanitari e per il controllo della loro utilizzazione conforme alle prescrizioni. L’Ufficio federale assume tali compiti a titolo sussidiario.

**Art. 31**        Esperti

Per l’esecuzione della presente ordinanza l’Ufficio federale può far capo ad esperti.

**Art. 32**        Collaborazione delle autorità

<sup>1</sup> Prima di rilasciare un’autorizzazione, prendere una decisione relativa all’iscrizione nella lista, omologare un prodotto in un caso speciale o iscrivere sostanze attive nell’allegato 1b, l’Ufficio federale chiede il parere degli uffici federali implicati a causa del loro ambito d’attività.<sup>32</sup>

<sup>2</sup> Gli uffici federali coinvolti nella procedura d’omologazione si informano costantemente e a vicenda su fatti, scoperte e supposizioni connessi con l’omologazione e l’utilizzazione di prodotti fitosanitari.

<sup>3</sup> L’Ufficio federale pronuncia la modifica o il ritiro di un’autorizzazione nonché lo stralcio dalla lista:

- a. spontaneamente; oppure
- b. per ordine dell’UFSP, per motivi che rientrano nel suo campo d’attività.

<sup>32</sup> Nuovo testo giusta il n. I dell’O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004  
(RU 2003 5421, 2004 627)

**Art. 33 Sequestro e confisca**

- 1 Ove vi sia il fondato sospetto che un prodotto fitosanitario che deve essere messo in commercio non è conforme alle disposizioni della legge del 29 aprile 1998<sup>33</sup> sull'agricoltura, della presente ordinanza o delle prescrizioni che ne derivano, l'autorità competente può sequestrare i prodotti in questione e i mezzi di prova o esigere dall'importatore la riesportazione della merce.
- 2 Chi possiede mezzi di prova di cui al capoverso 1 è tenuto, su richiesta, a consegnarli.
- 3 Gli oggetti sequestrati sono contrassegnati con un sigillo ufficiale o in altro modo e registrati in un inventario, di cui va consegnata una copia al possessore.
- 4 Chiunque ordina un provvedimento secondo il capoverso 1 deve prendere le disposizioni necessarie per garantire la conservazione degli oggetti interessati. A tal fine può impartire istruzioni agli aventi diritto sui medesimi.
- 5 Gli oggetti sequestrati e i prodotti fitosanitari in questione possono essere confiscati oppure la loro esportazione può essere autorizzata.

**Art. 34 Compiti degli organi doganali**

- 1 Gli organi doganali possono ritenere o respingere alla frontiera i prodotti fitosanitari designati dall'Ufficio federale che non sono omologati in Svizzera.
- 2 Le decisioni di cui al capoverso 1 sono impugnabili mediante opposizione entro 10 giorni.

**Capitolo 6: Disposizioni finali****Art. 35 Disposizioni transitorie**

- 1 I prodotti fitosanitari figuranti nel libro del 29 agosto 1977<sup>34</sup> dei prodotti per la protezione delle piante possono essere messi in commercio fino al 31 dicembre 2001.
- 2 Le autorizzazioni rilasciate prima dell'entrata in vigore della presente ordinanza restano valide. Sono salve le limitazioni o il ritiro di un'autorizzazione secondo l'articolo 12, segnatamente in base a scoperte effettuate dall'Ufficio federale in seguito al riesame di autorizzazioni esistenti.
- 3 Per le prescrizioni in materia di buona prassi di laboratorio (BPL) di cui all'articolo 6 capoverso 3 sono applicabili l'articolo 74a dell'ordinanza del 9 giugno 1986<sup>35</sup> sulle sostanze e l'articolo 80 capoverso 3 dell'ordinanza del 19 settembre 1983<sup>36</sup> sui veleni.

<sup>33</sup> RS 910.1

<sup>34</sup> [RU 1977 1638]

<sup>35</sup> RS 814.013

<sup>36</sup> RS 813.01

**Art. 36** Diritto vigente: abrogazione e modifica

Il diritto vigente è abrogato e modificato secondo l'allegato 2.

**Art. 37** Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° agosto 1999.

*Allegato 1  
(art. 5 e 6)*

## **Requisiti della domanda d'autorizzazione e presupposti per il rilascio dell'autorizzazione**

Per la procedura d'autorizzazione e il rilascio delle autorizzazioni per prodotti fitosanitari l'Ufficio federale tiene conto, nella misura del possibile e per quanto il suo campo d'attività ne sia interessato, delle seguenti prescrizioni e norme internazionali (stato il 1° agosto 1999):

**Guidelines and Criteria for Industry for the Preparation and Presentation of Complete Dossiers and of Summary Dossiers for Plant Protection Products and their Active Substances in Support of Regulatory Decisions in OECD Countries.**  
OECD Environmental Health and Safety Publications Series on Pesticides No. 7 Environment Directorate Organisation for Economic Co-operation and Development, Paris 1998.

**Guidelines and Criteria for the Evaluation of Dossiers and for the Preparation of Reports by Regulatory Authorities in OECD Countries Relating to the Evaluation of Active Substances, the Registration of Plant Protection Products and the Establishment of Maximum Residue Limits (MRLs) and Import Tolerance.**  
OECD Environmental Health and Safety Publications Series on Pesticides No. 8 Environment Directorate Organisation for Economic Co-operation and Development, Paris 1998.

**Normes OEPPI, Directives Pour L'Evaluation Biologique des Produits Phytosanitaires.** Organisation Européenne et Méditerranéenne pour la Protection des Plantes, Paris décembre 1997.

- Vol. 1: Introduction, Directives Générales, Molluscicides, Nématicides, Rodenticides, Effets Non Intentionnels sur les Auxiliaires, Index Général
- Vol. 2: Fongicides, Bactéricides
- Vol. 3: Insecticides, Acaricides
- Vol. 4: Herbicides, Régulateurs de croissance

**Direttiva 97/57/CE del Consiglio del 22 settembre 1997 che definisce l'allegato VI della direttiva 91/414/CEE relativa all'immissione in commercio dei prodotti fitosanitari.** Principi uniformi per la valutazione e l'autorizzazione dei prodotti fitosanitari. Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, Allegato VI, L 265/89, 27.9.97.

**International Code of Conduct on the Distribution and Use of Pesticides,** Food and Agriculture Organisation of the United Nations, Roma 1990.

*Allegato 1a<sup>37</sup>*  
 (art. 4, 12, 22a e 22c)

## Elenco delle sostanze attive

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto / condizioni particolari
(S)-cis-Verbenol	[S-(1 $\alpha$ ,2 $\alpha$ ,5 $\alpha$ )]-4,6,6-trimethylbicyclo[3.1.1]-hept-3-en-2-ol	18881-04-4		feromone
12 OH	Dodecan-1-ol	112-53-8		feromone
14 OH	Tetradecan-1-ol	112-72-1		feromone
1-naphthylacetic acid	1-naphthylacetic acid	86-87-3		fitoregolatore
2-(1-naphthyl)acetamide	2-(1-naphthyl)acetamide	86-86-2		fitoregolatore
2,4-D	(2,4-dichlorophenoxy)acetic acid	94-75-7		erbicida
2-phenylphenol	biphenyl-2-ol	90-43-7		fungicida
Abamectin	avermectin B1	71751-41-2		insetticida, acaricida
Acetophate	O,S-dimethyl acetylphosphoramidothioate	30560-19-1		insetticida
Acetamiprid	(E)-N1-[{(6-chloro-3-pyridyl)methyl}-N2-cyano-N1-methylacetamidine	135410-20-7		insetticida
Acibenzolar-S-methyl	S-methyl benzo[1,2,3]thiadiazol-7-carbothioate	135158-54-2		stimolatore

<sup>37</sup> Introdotto dal n. III dell'O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

<sup>38</sup> In questa colonna è riportata la data del rilascio dell'autorizzazione per le sostanze attive, contenute in un prodotto fitosanitario, la cui prima autorizzazione o il cui rinnovo dell'autorizzazione è stato deciso dopo l'entrata in vigore del 1° gennaio 2004.

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Aclonifen	2-chloro-6-nitro-3-phenoxyaniline	74070-46-5		erbicida
Adalia bipunctata	Räuberische Käfer / coléoptères prédateurs			agente biologico
Aethoxyliertes Octylphenol	Dianylophenol-dekaethylenglykolaether			additivo
techn.				
Aethyl alkohol				
Aethylenglycolmono-	Ethylene glycol monobutyl ether	64-17-5		insetticida
butyläther		111-76-2		stimolatore
Alachlor	2-chloro-2',6'-diethyl-N-methoxymethylacetanilide	15972-60-8		erbicida
Alanycarb	ethyl (Z)-N-benzyl-N-[{[methyl(1-methylthio)idenecamino-oxy carbonyl]amino]thio}-β-alaninate	83130-01-2		insetticida
Aldicarb	2-methyl-2-(methylthio)propionaldehyde O-methylcarbamoyloxime	116-06-3		insetticida, acaricida, nematicida
Alkoholethoxylat	α-isodecyl omega-hydroxypoly(oxyethylene)	61827-42-7		additivo
Alkyl-dimethyl-benzyl-ammoniumchlorid				fungicida, disinsettante
alpha-Cypermethrin	A racemate comprising (S)-α-cyano-3-phenoxybenzyl (1R,3R)-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate and (R)-α-cyano-3-phenoxybenzyl (1S,3S)-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate	67375-30-8		insetticida
alpha-Pinen	2,6,6-Trimethylbicyclo[3.1.1]hept-2-en	2437-95-8		feromone

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Aluminiumfosetyl (Fosetyl-A)	Aluminium-tris-(O-ethyl)phosphonat			fungicida
Aluminiumoxid	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	1344-28-1		fungicida
Aluminumphosphid	aluminum phosphide			rodenticida
Amblyseius barkeri (mackenziei)	Raubmilben / acariens prédateurs			agente biologico
Amblyseius cucumeris	Raubmilben / acariens prédateurs			agente biologico
Amidosulfuron	1-(4,6-dimethoxypyrimidin-2-yl)-3-mesyl(methyl)sulfamoylurea	120923-37-7		erbicida
Amitraz	N-nntrihylbis(2,4-xylyliminomethyl)amine	33089-61-1		acaricida, insetticida
Anilazin	4,6-dichloro-N-(2-chlorophenyl)-1,3,5-triazin-2-amine	101-05-3		fungicida
Anthocoris nemoralis	Räuberische Wanze / punaise predatrice			insetticida
Anthraquinon	anthraquinone	84-65-1		repellente
Apfelschwielgranulose-Virus	Entomopathogenes Virus / virus entomopathogène			agente biologico
Aphelinus abdominalis	Parasitische Schlußfliegen / hyménoptères parasites			agente biologico
Aphidius colemani	Parasitische Schlußfliegen / hyménoptères parasites			agente biologico
Aphidius ervi	Parasitische Schlußfliegen / hyménoptères parasites			agente biologico
Aphidoletes aphidimyza	Gallmücken / cécidomyies			agente biologico
Asulam	methyl 4-aminophenylsulfonylcarbamate	3337-71-1		erbicida
Ätherische Öle				repellente

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/condizioni particolari
Atrazine	6-chloro-N2-ethyl-N4-isopropyl-1,3,5-triazine-2,4-diamine	1912-24-9		erbicida
Azaconazole	1-[[2-(2,4-dichlorophenyl)-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazole	60207-31-0		fungicida
Azadirachtin A		11141-17-6		insetticida
Azinphos-methyl	S-(3,4-dihydro-4-oxobenzod[ <i>d</i> ]-[1,2,3]-triazin-3-ylmethyl) O,O-dimethyl phosphorodithioate	86-50-0		insetticida, acaricida
Azoxystrobin	methyl (E)-2-{2-[6-(2-cyanophenoxy)pyrimidin-4-yloxy]phenyl}-3-methoxyacrylate	131860-33-8		fungicida
Bacillus subtilis	Bacillus subtilis var. amyloliquifaciens			agente biologico
Bacillus thuringiensis	Bacillus thuringiensis			agente biologico
Bacillus thuringiensis var. israeliensis	Bacillus thuringiensis var. israeliensis			agente biologico
Bacillus thuringiensis var. kurstaki	Bacillus thuringiensis var. kurstaki			agente biologico
Bacillus thuringiensis var. tenebrionis	Bacillus thuringiensis var. tenebrionis			agente biologico
Balsamharz				repellente
Baumteer				cicatrizzante
Baumwachs				cicatrizzante
Beauveria bassiana	Entomopathogener Pilz / champignon entomopathogène			agente biologico

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Beauveria brongniartii	Entomopathogener Pilz / champignon entomopathogène			agente biologico
Benalaxyll	methyl N-phenylacetyl-N-2,6-xylyl-DL-alaninate	71626-11-4		fungicida
Benzazolin	4-chloro-2-oxobenzothiazolin-3-ylacetic acid	3813-05-6		erbicida
Bendiocarb	2,3-isopropylidenedioxyphenyl methylcarbamate	22781-23-3		insetticida
Benomyl	methyl 1-(butylcarbamoyl)benzimidazol-2-ylcarbamate	17804-35-2		fungicida
Benoxacor	(±)-4-dichloroacetyl-3,4-dihydro-3-methyl-2H-1,4-benzoxazine	98730-04-2		erbicida "safener"
Bensulfatap	S,S'-2-dimethylaminotrimethylene di(benzenethiosulfonate)	17606-31-4		insetticida
Bentazon	3-isopropyl-1H-2,1,3-benzothiadiazin-4(3H)-one 2,2-dioxide	25057-89-0		erbicida
Benthavalicarb-isopropyl	[S]-1-[(1R)-1-(6-fluoro-1,3-benzothiazol-2-yl)ethyl]carbamoyl-2-methylpropylcarbanic acid	413615-35-7		fungicida
Benzoesäure	Acidum benzoicum	65-85-0		disinfettante
Benzoximat	3-chloro- $\alpha$ -ethoxyimino-2,6-dimethoxybenzyl benzoat	29104-30-1		acaricida
Benzthiazuron	1-(benzothiazol-2-yl)-3-methylurea	1929-88-0		erbicida
Benzyl-2-chloro-4-phenol	Benzyl-2-chloro-4-phenol	120-32-1		disinfettante
Benzyl-Dodecyl-Dimethyl-Ammonium-Bromid	Benzyl-Dodecyl-Dimethyl-Ammonium-Bromid			disinfettante

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
beta-Cyfluthrin	(RS)- $\alpha$ -cyano-4-fluoro-3-phenoxybenzyl (1RS,3RS,1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate	68359-37-5		disinfettante per semezza
Bifenox	methyl 5-(2,4-dichlorophenoxy)-2-nitrobenzoate	42576-02-3		erbicida
Bifenthrin	2-methylbiphenyl-3-ylmethyl (Z)-(1RS;3RS)-3-(2-chloro-3,3,3-trifluoroprop-1-enyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate	82657-04-3		insetticida, acaricida
Bioallethrin	(RS)-3-allyl-2-methyl-4-oxocyclopent-2-enyl (1R,3R)-2,2-dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl)cyclopropanecarboxylate	584-79-2		insetticida
Bitertanol	1-(biphenyl-4-yloxy)-3,3-dimethyl-1-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)butan-2-ol (20:80 ratio of (1RS,2RS) and (1RS,2SR) isomers)	55179-31-2		fungicida
Bitumenemulsion				cicatrizzante
Boscalid	2-Chloro-N-(4'-chlorobiphenyl-2-yl)nicotinamide	188425-85-6		fungicida
Brodifacoum	3-[3-(4'-bromobiphenyl-4-yl)-1,2,3,4-tetrahydro-1-naphthyl]-4-hydroxycoumarin	56073-10-0		rodenticida
Bromadiolone	3-[3-(4'-bromobiphenyl-4-yl)-3-hydroxy-1-phenylpropyl]-4-hydroxycoumarin	28772-56-7		rodenticida
Bromopropylate	isopropyl 4,4'-dibromobenzilate	18181-80-1		acaricida
Bromoxynil	3,5-dibromo-4-hydroxybenzonitrile	1689-84-5		erbicida
Bromoxynil als Ester	2,6-dibromo-4-cyanophenyl octanoate	1689-99-2		erbicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Bupirimate	5-butyl-2-ethylamino-6-methylpyrimidin-4-yl dimethylsulfamate	41483-43-6		fungicida
Buprofezin	2-tert-butylimino-3-isopropyl-5-phenyl-1,3,5-thiadiazinan-4-one)	69327-76-0		insetticida, acaricida
Butafenacil	1-(allyloxycarbonyl)-1-methylethyl 2-chloro-5-[1,2,3,6-tetrahydro-3-methyl-2,6-dioxo-4-(trifluoromethyl)pyrimidin-1-yl]benzoate	134605-64-4		erbicida
Butoxycarboxim	3-methylsulfonylbutanone O-methylcarbamoyloxime	34681-23-7		insetticida, acaricida
Butralin	N-sec-butyl-4-tert-butyl-2,6-dinitroaniline	33629-47-9		erbicida
Calciumcyanamid Kalkstickstoff	CaCN <sub>2</sub>	156-62-7		erbicida, fungicida
Calciumhydroxide (Kalkhydrat, gelöschter Kalk)	Ca(OH) <sub>2</sub>	1305-62-0		
Calciumphosphid	Ca <sub>3</sub> P <sub>2</sub>	1305-99-3		rodenticida
Captan	N-(trichloromethylthio)cyclohex-4-ene-1,2-dicarboximide	133-06-2		fungicida
Carbendazim	methyl benzimidazol-2-ylcarbamate	10605-21-7		fungicida
Carbetamide	(R)-1-(ethylcarbamoyl)ethyl carbanilate	16118-49-3		erbicida
Carbofuran	2,3-dihydro-2,2-dimethylbenzofuran-7-yl methylcarbamate	1563-66-2		insetticida, nematicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Carbosulfan	2,3-dihydro-2,2-dimethylbenzofuran-7-yl (dibutylaminothio)methylcarbamate	55285-14-8		insetticida
Carboxin	5,6-dihydro-2-methyl-1,4-oxathiine-3-carboxanilide	52234-68-4		fungicida
Carfentrazone-ethyl	Ethyl 2-chloro-3-(2-chloro-4-fluoro-5-[4-(difluoromethyl)-4,5,dihydro-3-methyl-5-oxo-1H 1,2,4-triazol-1-yl]phenyl)propanoate	128639-02-1		erbicida
Chalcegran	2-Ethyl-1,6-dioxaspiro[4,4]nonane			feromone
Chlorbufam	(RS)-1-methylprop-2-ynyl 3-chlorocarbanilate	1967-16-4		erbicida
Chlorfenvinphos	2-chloro-1-(2,4-dichlorophenyl)vinyldiethyl phosphate	470-90-6		insetticida
Chloridazon	5-amino-4-chloro-2-phenylpyridazin-3(2H)-one	1698-60-8		
Chlormequat (Chlorocholin-chlorid) (CCC)	2-chloroethyltrimethylammonium	7003-89-6		
Chlorophacinone	2-[2-(4-chlorophenyl)-2-phenylacetyl]indan-1,3-dione	3691-35-8		rodenticida
Chlorophen	ortho benzyl prarachlorophenol	120-32-1		disinfettante
Chlorothalonil (TCPN)	tetrachloroisopthalonitrile	1897-45-6		fungicida
Chlorotoluron	3-(3-chloro-p-tolyl)-1,1-dimethylurea	15545-48-9		erbicida
Chlorpropham (CPC)	Isopropyl 3-chlorocarbanilate	101-21-3		erbicida, fitoregolatore
Chlorpyrifos	O,O-diethyl O-3,5,6-trichloro-2-pyridyl phosphorothio- ate	2921-88-2		insetticida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Chlorpyrifos-methyl	O,O-dimethyl O-3,5,6-trichloro-2-pyridyl phosphorothioate	5598-13-0		insetticida, acaricida
Chlorthal	tetrachloroterephthalic acid	2136-79-0		erbicida
Chlozolinate	ethyl ( $\pm$ )-3-(3,5-dichlorophenyl)-5-methyl-2,4-dioxo-oxazolidine-5-carboxylate	84332-86-5		fungicida
Cholinchlorid (CC)	2-hydroxyethyltrimethylammoniumchlorid	67-48-1		fitoregolatore
Cinidon-ethyl	Ethyl(Z)-2-chlor-3-[2-chlor-5-(1,3-dioxo-4,5,6,7-tetrahydroisoindol-2-yl)phenyl]acrylat	142891-20-1		erbicida
Clethodim	( $\pm$ )-2-[{(E)-3-(3-chloroallyloxyimino)propyl]-5-[2-(ethylthio)propyl]-3-hydroxycyclohex-2-enone prop-2-ynyl (R)-2-[4-(5-chloro-3-fluoropyridin-2-oxo)phenoxy]propionate	99129-21-2		erbicida
Clodinafop-propargyl	3,6-bis(2-chlorophenyl)-1,2,4,5-tetrazine	105512-06-9		erbicida
Clofentezine	2-(2-chlorobenzyl)-4,4-dimethyl-1,2-oxazolidin-3-one	74115-24-5		acaricida
Clomazone	3,6-dichloropyridine-2-carboxylic acid	81777-89-1		erbicida
Clopypalid	1-methylhexyl (5-chloroquinolin-8-yloxy)acetate	1702-17-6		erbicida
Cloquintocet-mexyl	Coniothyrium minitans conidia	99607-70-2		erbicida "safener"
Coniothyrium minitans	Räuberische Käfer / coléoptères prédateurs			agente biologico
Cryptolaemus montrouzieri				agente biologico / insetticida
Cyanamid	Cyanamid	420-04-2		erbicida, fitoregolatore

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Cyanazine	2-(4-chloro-6-ethylamino-1,3,5-triazin-2-ylamino)-2-methyl-propriוניתril	21725-46-9		erbicida
Cycloxydim	( $\pm$ )-2-[1-(ethoxyimino)butyl]-3-hydroxy-5-thian-3-ylcyclohex-2-enone	101205-02-1		erbicida
Cycluron	3-cyclo-octyl-1,1-dimethylurea	2163-69-1		erbicida
Cyfluthrin	(RS)- $\alpha$ -cyano-4-fluoro-3-phenoxybenzyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-dichloroviny)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate	68359-37-5		insetticida
Cyhalothrin	(RS)- $\alpha$ -cyano-3-phenoxybenzyl (Z)-(1RS,3RS)-(2-chloro-3,3,3-trifluoropropenyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate	68085-85-8		insetticida
Cyhexatin	tricyclohexyltin hydroxide	13121-70-5		acaricida
Cymoxanil	1-(2-cyano-2-methoxyiminoacetyl)-3-ethylurea	57966-95-7		fungicida
Cypermethrin	(RS)- $\alpha$ -cyano-3-phenoxybenzyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate	52315-07-8		insetticida
Cypermethrin high-cis	(RS)- $\alpha$ -cyano-3-phenoxybenzyl (1RS)-cis,trans->80 %<20 %)-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate	52315-07-8		insetticida
Cyproconazole	(2RS,3RS;2RS,3SR)-2-(4-chlorophenyl)-3-cyclopropyl-1-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)butan-2-ol	113096-99-4		fungicida
Cyprodinil	4-cyclopropyl-6-methyl-N-phenylpyrimidin-2-amine	121552-61-2		fungicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Cyromazin	N-cyclopropyl-1,3,5-triazine-2,4,6-triamine	66215-27-8		insetticida; fitoregolatore
Dacnusa sibirica	Parasitische Schlußfliegen / hyménoptères parasites			agente biologico
Daminozide	N-dimethylaminosuccinamic acid	16596-84-5		fitoregolatore
Dazomet (DMTT)	3,5-dimethyl-1,3,5-thiadiazinane-2-thione	533-74-4		nematicida, fungicida, erbicida, insetticida
d-Carvon	d-2-Methyl-5-isopropenyl-2-cyclohexene-1-on	2244-16-8		fitoregolatore
Decadiencarbonsäuremethylester	Decadien-carbonsäuremethylester			feromone
Deltaethrin	(S)-α-cyano-3-phenoxybenzyl (1R,3R)-3-(2,2-dibromo vinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate	52918-63-5		insetticida
Demeton-S-methylsulfon	S-2-ethylsulfonylethylidimethylthio phosphorothioate	17040-19-6		insetticida, acaricida
Desmedipham	ethyl 3-phenylcarbamoyloxyphenylcarbamate	13684-56-5		erbicida
Diafenthiuron	1-tert-butyl-3-(2,6-di-isopropyl-4-phenoxyphenyl)thiourea	80060-09-9		insetticida, acaricida
Dialfos	S-2-chloro-1-phthalimidooethyl O,O-diethyl phosphorodithioate	10311-84-9		insetticida, acaricida
Diazinon	O,O-diethyl O-2-isopropyl-6-methylpyrimidin-4-yl phosphorothioate	333-41-5		insetticida, acaricida
Dicamba	3,6-dichloro-o-anisic acid	1918-00-9		erbicida
Dichlobenil	2,6-dichlorobenzonitrile	1194-65-6		erbicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Dichlofluanid	N-dichlorofluoromethylthio-N',N'-dimethyl-N-phenylsulfamide	1085-98-9		fungicida
Dichlorprop-P	(R)-2-(2,4-dichlorophenoxy)propionic acid	15165-67-0		erbicida
Dichlorvos (DDVP)	2,2-dichlorovinyl dimethyl phosphate	62-73-7		insetticida, acaricida
Dicofol	2,2,2-trichloro-1,1-bis(4-chlorophenyl)ethanol	115-32-2		acaricida
Dienochlor	perchloro-1,1'-bicyclo[5.4.0]undec-2,4-diene	2227-17-0		acaricida
Diethofencarb	isopropyl 3,4-diethoxycarbanilate	87130-20-9		fungicida
Difenconazole	cis,trans-3-chloro-4-[4-methyl-2-(1H-1,2,4-triazol-1-ylmethyl)-1,3-dioxolan-2-yl]phenyl 4-chlorophenyl ether	119446-68-3		fungicida
Difenoquat	1,2-dimethyl-3,5-diphenylpyrazolium	49866-87-7		erbicida
Difethalone	3-[1(RS,3RS,1RS,3SR)-3-(4'-bromobiphenyl-4-yl)-1,2,3,4-tetrahydro-1-naphthyl]-4-hydroxy-1-benzothiin-2-one where ratios of the racemates (1RS, 3 RS) to (1RS;3 SR) lie in the range 0-15 to 85-100	104653-34-1		rodenticida
Diffubenzuron	1-(4-chlorophenyl)-3-(2,6-difluorobenzoyl)urea	35367-38-5		insetticida
Diffufenican	2',4'-difluoro-2-( $\alpha$ , $\alpha$ , $\alpha$ -trifluoro-m-tolyl)oxynicotinamide	83164-33-4		erbicida
Diglyphus isaea	Parasitische Schlupfwespen / hyménoptères parasites			agente biologico
Natriumdikregulac	Sodium 2,3,4,6-di-O-isopropylidene- $\alpha$ -L-xylo-2-hexulofuranosonate	52508-35-7		fioregolatore

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Dimefuron	3-[4-(5-tert-butyl-2,3-dihydro-2-oxo-1,3,4-oxadiazol-3-yl)-3-chlorophenyl]-1,1-dimethylurea	34205-21-5		erbicida
Dimethachlor	2-chloro-N-(2-methoxyethyl)acetо-2',6'-xylidide	50563-36-5		erbicida
Dimethenamid	(RS)-2-chloro-N-(2,4-dimethyl-3-thienyl)-N-(2-methoxy-1-methylethyl)acetamide	87674-68-8		erbicida
Dimethenamid-P	S-2-chloro-N-(2,4-dimethyl-3-thienyl)-N-(2-methoxy-1-methyllethyl)-acetamide	163515-14-8		erbicida
Dimethoate	O,O-dimethyl S-methyl[carbamoylmethyl] phosphorodithioate	60-51-5		insetticida, acaricida
Dimethomorph	(E,Z)-4-[3-(4-chlorophenyl)-3-(3,4-dimethoxyphenyl)acryloyl]morpholine	110488-70-5		fungicida
Dimethyl decylammonium-chlorid				disinfettante
Dinocap	2,6-dinitro-4-octylphenyl crotonates and 2,4-dinitro-6-octylphenyl crotonates in which 'octyl' is a mixture of 1-methylheptyl, 1-ethylhexyl and 1 propylpentyl groups	131-72-6		erbicida
Diofenolan	1:1 mixture of (2R,4S)/(2S,4R) and (2R,4R)/(2S,4S)-2-ethyl-4-(phenoxy-phenoxy)methyl)-[1,3]dioxolan	63837-33-2		erbicida
Diquat	1,1'-ethylene-2,2'bipyridyldiylium	2764-72-9		erbicida
Dithianon	5,10-dihydro-5,10-dioxonaphtho[2,3-b]-1,4-dithiin-2,3-dicarbonitrile	3347-22-6		fungicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Diuron	3-(3,4-dichlorophenyl)-1,1-dimethylurea	330-54-1		erbicida
Dodemorph	4-cyclododecyl-2,6-dimethylmorpholine	1593-77-7		fungicida
Dodine	1-dodecylguanidinium acetate	197143		fungicida
E7Z9-12 Ac	(7E, 9Z)-dodeca-7,9-dien-1-yl acetate	55774-32-8		feromone
E8-12 Ac	(E)-dodec-8-en-1-yl acetate	38363-29-0		feromone
E8E10-12 OH (Coddlemon)	(E,E)-dodeca-8,10-dien-1-ol	33956-49-9		feromone
Eisen-II-Phosphat	ferric phosphate	10045-86-0		molluschicida
Eisen-II-Sulfat	FeO4S X H2O	13463-43-9		erbicida
Encarsia formosa	Parasitische Schlußfliegen / hyménoptères parasites			agente biologico
Encyrtus lecaniorum	Parasitische Schlußfliegen / hyménoptères parasites			agente biologico
Endosulfan	(1,4,5,6,7,7-hexachloro-8,9,10-trinorborn-5-en-2,3-ylenebis(methylene)) sulfite	115-29-7		insetticida; acaricida
Epoxiconazole	(2RS,3SR)-1-[3-(2-chlorophenyl)-2,3-epoxy-2-(4-fluorophenyl)propyl]-1H-1,2,4-triazole	106325-08-0		fungicida
Eptam (EPTC)	S-ethyl dipropylthiocarbamate	759-94-4		erbicida
Ethephon	2-Chloroethylphosphonic acid	16672-87-0		fitoregolatore
Ethiofencarb	$\alpha$ -ethylthio-o-tolyl methylcarbamate	29973-13-5		insetticida
Ethofumesate	( $\pm$ )2-ethoxy-2,3-dihydro-3,3-dimethylbenzofuran-5-yl methanesulfonate	26225-79-6		erbicida
Etoxazole	(RS)-5- <i>tert</i> -butyl-2-[2-(2,6-difluorophenyl)-4,5-dihydro-1,3-oxazol-4-yl]phenetole	153233-91-1		acaricida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Famoxadone	3-anilino-5-methyl-5-(4-phenoxyphenyl)-1,3-oxazolidine-2,4-dione	131807-57-3		fungicida
Farbstoffe				fungicida
Fenamidone	(S)-1-anilino-4-methyl-2-methylthio-4-phenylimidazolin-5-one	161326-34-7		fungicida
Fenazquin	4-tert-butyl[phenethyl quinazolin-4-yl ether	120928-09-8		acarizide
Fenbuconazole	4-(4-chlorophenyl)-2-phenyl-2-(1H-1,2,4-triazol-1-ylmethyl)butyronitrile	114369-43-6		fungicida
Fenbutatin oxide	bis[tris(2-methyl-2-phenylpropyl)tin] oxide	13356-08-6		acaricida
Fenfuram	2-methyl-3-furanilide	24691-80-3		fungicida
Fenhexamid	1-Methyl-cyclohexanecarboxylic acid 2,3-dichloro-4-hydroxy-phenyl-amide	126833-17-8		fungicida
Fenitrothion	O,O-dimethyl O-4-nitro-m-tolyl phosphorothioate	122-14-5		insetticida
Fenoxaprop-P-ethyl	(R)-2-[4-(6-chloro-2-benzoxazol-2-yloxy)phenoxy]propiionate	71283-80-2		erbicida
Fenoxycarb	ethyl 2-(4-phenoxyphenoxyl)ethyl carbamate	79127-80-3		insetticida
Fenpiclonil	4-(2,3-dichlorophenyl)pyrrole-3-carbonitrile	74738-17-3		fungicida
Fenpropidin	(RS)-1-[3-(4-tert-butylphenyl)-2-methylpropyl]-2-methylpropyl]piperidine	67306-00-7		fungicida
Fenpropimorph	(±)-cis-4-[3-(4-tert-butylphenyl)-2-methylpropyl]-2,6-dimethylmorpholine	67504-91-4		fungicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Fenpyroximate	tert-butyl (E)- $\alpha$ -(1,3-dimethyl-5-phenoxy)pyrazol-4-ylmethylenamino-oxy)-p-toluate	111812-58-9		acaricida
Fentin acetate	triphenyltin acetate	900-95-8		fungicida
Fentin hydroxide	triphenyltin hydroxide	76-87-9		fungicida
Fettsäuren (Kaliumsalze)	fatty acids			insetticida, acaricida, erbicida
Fettsäuren (Natriumoleat)	fatty acids	143-19-1		insetticida
Fipronil	( $\pm$ )-5-amino-1-(2,6-dichloro- $\alpha$ , $\alpha$ -trifluoro-p-toly)-4-trifluoromethylsulfonylpyrazole-3-carbonitrile	120068-37-3		insetticida
Flazasulfuron	1-(4,6-dimethoxypyrimidin-2-yl)-3-(3-trifluoromethyl-2-pyridylsulfonyl)urea	104040-78-0		erbicida
Florasulam	2',6',8-trifluoro-5-methoxy[1,2,4]triazolo[1,5-c]pyrimidine-2-sulfonanilide	145701-23-1		erbicida
Fluazifop-P-butyl	butyl-(R)-2-[4-(5-trifluormethyl-2-pyridyloxy)phenoxy]propionat	79241-46-6		erbicida
Fluazinam	3-chloro-N-(3-chloro-5-trifluoromethyl-2-pyridyl)- $\alpha$ , $\alpha$ -trifluoro-2,6-dinitro-p-tolidine	79622-59-6		fungicida
Fludioxonil	4-(2,2-difluoro-1,3-benzodioxol-4-yl)pyrole-3-carbonitrile	131341-86-1		fungicida
Flufenacet	N-(4-fluoro-phenyl)-N-isopropyl-2-(5-trifluoromethyl-1,3,4-thiadiazol-2-yloxy)-acetamide	142459-58-3		erbicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Flumioxazin	7-fluoro-6-[(3,4,5,6-tetrahydro]phthalimido]-4-(2-propynyl)-1,4-benzoxazion-3(2H)-one (3RS,4RS,3RS,4SR)-3-chloro-4-chloromethyl-1-( $\alpha,\alpha$ -trifluoro- <i>m</i> -tolyl)-2-pyrollidone	103361-09-7 61213-25-0		erbicida
Fluorochlordon	Ethyl O-[5-(2-chloro- $\alpha,\alpha$ -trifluoro- <i>p</i> -tolyloxy)-2-nitrobenzoyl]glycolate	77501-90-7		erbicida
Fluorglycofen-ethyl	methyl 2-(4,6-dimethoxyppyrimidin-2-ylcarbamoylsulfamoyl)-6-trifluoromethylnicotinate monosodium salt	144740-54-5		erbicida
Flupyrifluron-nethyl-sodium	3-(2,4-dichlorophenyl)-6-fluoro-2-(1 <i>H</i> -1,2,4-triazol-1-yl)quimazolin-4(3 <i>H</i> )-one	136426-54-5		fungicida
Fluquinconazole	9-hydroxyfluorene-9-carboxylic acid	467-69-6		erbicida
Flurenol	4-amino-3,5-dichloro-6-fluoro-2-pyridyloxyacetic acid	69377-81-7		erbicida
Fluroxypyr	1-methylheptyl [(4-amino-3,5-dichloro-6-fluoro-2-pyridinyloxy]acetate	81406-37-3		erbicida
Fluroxypyr-meptyl	bis(4-fluorophenyl) (methyl) (1 <i>H</i> -1,2,4-triazol-1-ylmethyl)silane	85509-19-9		fungicida
Flusilazole	N-(trichloromethylthio)phthalimide	133-07-3		fungicida
Folpet	1-(4,6-dimethoxyppyrimidin-2-yl)-3-(2-dimethylcarbamoyl-5-formamidophenylsulfonyl)urea	173159-57-4		erbicida
Foramsulfuron	formaldehyde	50-00-0		fungicida, battericida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Formothion	S-[formyl(methyl)carbamoylmethyl] O,O-dimethyl phosphorodithioate	2540-82-1		insetticida, acaricida
Fuberidazole	2-(2-furyl)benzimidazole	3878-19-1		fungicida
Furalaxyli	methyl N-(2-furoyl)-N-(2,6-xetyl)-DL-alaninate	57646-30-7		fungicida
Furathiocarb	Butyl 2,3-dihydro-2,2-dimethylbenzofuran-7-yl N,N'-dimethyl-N,N'-thiodicarbamate	65907-30-4		insetticida
Gelbseifmehl				fungicida
Gibberellin A3	(3S,3aS,4S,4aS,7S,9aR,9bR,12S)-7,12-dihydroxy-3-methyl-6-methylene-2-oxoperhydro-4a,7-methano-9b,3-propeno[1,2-b]furan-4-carboxylic acid	77-06-5		fitoregolatore
Gibberellinsäure A4+A7	(3S,3aR,4S,4aR,7R,9aR,9bR,12S)-12-hydroxy-3-methyl-6-methylene-2-oxoperhydro-4a,7-methano-[3,9b-propanoazulen]9b,3-propenoazulen)[1,2-b]furan-4-carboxylic acid	468-44-0/510-75-8		fitoregolatore
Glufosinate	4-[hydroxy(methyl)phosphinoyl]-DL-homoalanine	51276-47-2		erbicida
Glutaraldehyd	N-(phosphonomethyl)glycine	111-30-8		disinfettante
Glyphosate	Mixture of reaction products from polyamines (mainly oc-tamethylene diamine, iminodi(octamethylene)diamine and oc-tamethylenebis(imino-octamethylene)diamine) and carbamonnitrile	1071-83-6		erbicida
Guazatine	(R)-Methyl-2-[4-(3-chloro-5-(trifluoro-methyl)-2-pyridoxy)-phenoxy]-propionate	108173-90-6		fungicida
Haloxypop-(R)-Methylester		72619-32-0		erbicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/condizioni particolari
Heptenophos	7-chlorobicyclo[3.2.0]hepta-2,6-dien-6-yl dimethyl phosphate	23560-59-0		insetticida
Heterorhabditis bacteriophora	Entomopathogene Nematoden / nématode entomopathogène			agente biologico
Heterorhabditis megidis	Entomopathogene Nematoden / nématode entomopathogène			agente biologico
Heterorhabditis sp.	Entomopathogene Nematoden / nématode entomopathogène			agente biologico
Hexaconazole	(RS)-2-(2,4-dichlorophenyl)-1-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)hexan-2-ol	79983-71-4		fungicida
Hexaflumuron	1-[3,5-dichloro-4-(1,1,2,2-tetrafluoroethoxy)phenyl]-3-(2,6-difluorobenzoyl)urea	86479-06-3		insetticida
Hexythiazox	(4RS5RS)-5-(4-chlorophenyl)-N-[cyclohexyl-4-methyl-2-oxothiazolidine-3-carboxamido	78587-05-0		acaricida
Hormmehl				repellente
Hymexazol	5-methylisoxazol-3-ol	10004-44-1		disinfettante per sementza
Hypoaspis aculeifer	Raubmilbe / acarini prédateur			agente biologico
Hypoaspis miles	Raubmilbe / acarini prédateur			agente biologico
Imazalil	(±)-1-(β-alliloxo-2,4-dichlorophenyl ethyl)imidazole	35554-44-0		fungicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Imazamox	(RS)-2-(4-isopropyl-4-methyl-5-oxo-2-imidazolin-2-yl)-5-methoxymethylinicotinic acid	114311-32-9		erbicida
Imidaclorpid	1-(6-chloro-3-pyridinylmethyl)-N,N-nitroimidazolidin-2-ylideneamine	138261-41-3		insetticida
Indoxacarb	(S)-methyl 7-chloro-2,5-dihydro-2-[(methoxy-carbonyl)[4-(trifluoro-methoxy)phenyl]amino]carbonyl]-indeno[1,2-e][1,3,4]oxadiazine-4a(3H)-carboxylate	173584-44-6		insetticida
Iodosulfuron	methyl 4-iodo-2-[3-(4-methoxy-6-methyl-1,2,5-triazin-2-yl)ureidosulfonyl]benzoate, sodium salt	144550-36-7		erbicida
Ioxynil	4-hydroxy-3,5-di-iodobenzonitrile	1689-83-4		erbicida
Ioxynil als Ester	4-cyano-2,6-di-iodophenyl octanoate	3861-47-0		erbicida
Iprodione	3-(3,5-dichlorophenyl)-N-isopropyl-1,2-dioxoimidazolidine-1-carboxamide	36734-19-7		fungicida
Iprovalicarb	{2-Methyl-1-[1-(4-methylphenyl)-ethyl]carbonyl}-propyl -carbamic acid isopropyl ester	140923-17-7		fungicida
Ipsdienol	(S)-2-methyl-6-methyleneocta-2,-7-dien-4-ol	35628-00-3		insetticida
Isoproturon	3-(4-isopropylphenyl)-1,1-dimethylurea	34123-59-6		erbicida
Isoxadifen-ethyl	Ethyl 5,5-diphenyl-2-isoxazoline-3-carboxylate	163520-33-0	"safener"	"safener"
Isoxaflutole	5-cyclopropyl-1,2-oxazol-4-yl $\alpha,\alpha$ -trifluoro-2-mesyl-p-tolyl ketone	141112-29-0		erbicida
Kaliseife	Kaliumsalze natürlicher Fettsäuren			fungicida
Kaliunnitrat (Kalialsalpeter)	KNO <sub>3</sub>	77757-79-1		rodenticida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Kieselsand				repellente
Kieseläsure, Tonmineralien, Haftmittel				cicatrizzante
Kreide und Weisskalkhydrat	methyl (E)-2-methoxyimino-[2-(o-tolylloxymethyl) phenyl]acetate	143390-89-0		fungicida
Kresoxim-methyl				
Kunstharz-Dispersion	copper	20457-59-2		cicatrizzante
Kupfer (als Hydroxid)	copper hydroxide			fungicida
Kupfer (als Hydroxidcalcium-chlorid)				fungicida, battericida
Kupfer (als Kalkpräparat)	A mixture of calcium hydroxide and copper(II) sulfate	8011-63-0		fungicida
Kupfer (als Octanoat)	copper octanoate	20543-04-8		fungicida
Kupfer (als Oxychlorid)	dicopper chloride trihydroxide	1332-40-7		fungicida
Kupfer (als Oxysulfat)	copper oxide sulfate-	7758-98-7		fungicida, battericida
Kupfer (als Salzmischung)				fungicida
Kupfer (als Sulfat)	copper sulfate	7758-98-7		fungicida, battericida
Lambda-Cyhalothrin	$\alpha$ -cyano-3-phenoxybenzyl 3-(2-chloro-3,3,3-trifluoropropenyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate, a 1:1 mixture of the (Z)-(1R,3R), S-ester and (Z)-(1S, 3S), R-ester	91465-08-6		insetticida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Lecithin	L- $\alpha$ -Phosphatidyl choline	8002-43-5		fungicida
Leim (glue)	3-cyclohexyl-1,5,6,7-tetrahydroxyclopentapyrimidine-2,4(3H)-dione	96639		insetticida erbicida
Leptomastidea abnormis				agente biologico
Leptomastix dactylopii				agente biologico
Limonen	4-Isopropenyl-1-methylcyclohexen	(+)-L: 5989-27-5		feromone
Linuron	3-(3,4-dichlorophenyl)-1-methoxy-1-methylurea	330-55-2		erbicida
Lufénuron	(RS)-1-[2,5-dichloro-4-(1,1,2,3,3,3-hexafluoropropoxy)phenyl]-3-(2,6-difluorobenzoyl)urea	103055-07-8		insetticida, acaricida
Macrolophus caliginosus	Räuberische Wanze / punaises prédatrices			agente biologico
Magnesiumphosphid	Trimagnesiumdiphosphid	12057-74-8		protezione dei raccolti
Maleinsäurehydrazin-cholinat	1,2-Dihydro-3,6-pyridazindion-cholinate			fioregolatore
Mancozeb	manganese ethylenbis(dithiocarbamate) (polymeric) complex with zinc salt	2234562		fungicida
Maneb	manganese ethylenbis(dithiocarbamate) (polymeric) (4-chloro-2-methylphenoxy)acetic acid	12427-38-2		fungicida
MCPA	4-(4-chloro-o-tolyl oxy)butyric acid	94-74-6		erbicida
MCPB	(RS)-2-(4-chloro-o-tolyl oxy)propionic acid	10443-70-6		erbicida
MCPP (Mecoprop)	(RS)-2-(4-chloro-o-tolyl oxy)propionic acid	7085-19-0		erbicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Mecoprop-P	(R)-2-(4-chloro-o-tolyl oxy)propionic acid	16484-77-8	erbicida	
Mefenpyr-Diethyl	diethyl (RS)-1-(2,4-dichlorophenyl)-5-methyl-2-pyrazoline-3,5-dicarboxylate	135590-91-9	erbicida "safener"	
Mepanipyrim	N-(4-methyl-6-prop-1-yanyl pyrimidin-2-yl)aniline	110235-47-7	fungicida	
Mepronil	3'-isopropoxy-o-toluaniide	55814-41-0	fungicida	
Mesosulfuron-methyl	Methyl 2-[3-(4,6-dimethoxy pyrimidin-2-yl)ureidosulfonyl]-4-methanesulfonamido methylbenzoate	208465-21-8	erbicida	
Mesotrione	2-(4-mesyl-2-nitrobenzoyl)cyclohexane-1,3-dione	104206-82-8	erbicida	
Metalaxyl-M	methyl N-(methoxyacetyl)-N-2,6-xylyl-D-alaninate	70630-17-0	fungicida	
Metaldehyd	r-2,c-4,c-6,c-8-tetramethyl-1,3,5,7-tetroxocane	108-62-3	molluscheicida	
Metamitron	4-amino-4,5-dihydro-3-methyl-6-phenyl-1,2,4-triazin-5-one	41394-05-2	erbicida	
Metaphycus helvolus			agente biologico	
Metarhizium anisopliae	Entomopathogener Pilz		agente biologico	
Metazachlor	2-chloro-N-(pyrazol-1-ylmethyl)acet-2',6'-xylidide	67129-08-2	erbicida	
Metconazole	(1RS,5RS,1RS,5SR)-5-(4-chlorobenzyl)-2,2-dimethyl-1-(1H-1,2,4-triazol-1ylmethyl)cyclopentanol	125116-23-6	fungicida	
Methabenzthiazuron	1-(1,3-benzothiazol-2-yl)-1,3-dimethylurea	186913-97-9	erbicida	
Methidathion	S-2,3-dehydro-5-methoxy-2-oxo-1,3,4-thiadiazol-3-ylmethyl O,O-dimethyl phosphorodithioate	950-37-8	insetticida, acaricida	

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Methiocarb (Mercaptodimethylur)	4-methylthio-3,5-xylyl methylcarbamate	2032-65-7		molluschicida, insetticida, acaricida, repellente
Methomyl	S-methyl N-(methylcarbamoyloxy)thioacetimidate	16752-77-5		insetticida, acaricida
Methoprene	isopropyl (E,E)-(RS)-11-methoxy-3,7,11-trimethylododeca-2,4-dienoate	40596-69-8		insetticida
Methoxyfenozide	N-tert-butyl-N'-(3-methoxy-o-toluoxy)-3,5-xylohydrazide	161050-58-4		insetticida
Methylbutenol	2-methyl-3-buten-2-ol	115-18-4		feromone
Metiram	zinc ammoniate ethylenebis(dithiocarbamate)-poly(ethylenethiuron disulfide)	9006-42-2		fungicida
Metobromuron	3-(4-bromophenyl)-1-methoxy-1-methylurea	3060-89-7		erbicida
Metolachlor	2-chloro-6'-ethyl-N-(2-methoxy-1-methylethyl)acetophenoxide	51218-45-2		erbicida
Metosulam	N-(2,6-dichloro-3-methylphenyl)-5,7-dimethoxy-[1,2,4]triazolo[1,5-a]pyrimidine-2-sulphonamide	139528-85-1		erbicida
Metoxuron	3-(3-chloro-4-methoxyphenyl)-1,1-dimethylurea	19937-59-8		erbicida
Metribuzin	4-amino-6-tert-butyl-4,5-dihydro-3-methylthio-1,2,4-triazin-5-one	21087-64-9		erbicida
Metsulfuron-methyl	methyl-2-[[[(4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin-zy)amino]carbonyl]amino]sulfonil]benzoate	742223-64-6		erbicida
Mevinphos	2-methoxycarbonyl-1-methyl vinyl dimethyl phosphate	7786-34-7		insetticida, acaricida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Microterys flavus				agente biologico
Mineralöl / Petroleum oils				acaricida, insetticida, erbicida, additivo
Mineralstoffe				repellente
Mischung aus pflanzlichen Ölen, Naturharz und Fetten				repellente
Monolinuron	3-(4-chlorophenyl)-1-methoxy-1-methylurea	1746-81-2		erbicida
Myclobutanil	2-p-chlorophenyl-2-(1H-1,2,4-triazole-1-ylmethyl)hexanenitrile	88671-89-0		fungicida
N,N-Diallyldichloracetamid	N,N-diallyl-dichloracetamid			erbicida
Napropamide	(RS)-N,N-diethyl-2-(1-naphthyl oxy)propionamide	15299-99-7		erbicida
Natriumdikegulac	Sodium 2,3,4,6-di-O-isopropyliden- $\alpha$ -L-xylo-2-hexulofuranosonate			fitoregolatore
Natriumfluortsilikat				insetticida
Natriumhexafluorosilikat	Sodium silicofluorid	16893-85-9		insetticida
Naturharze				repellente
Neburon	1-butyl-3-(3,4-dichlorophenyl)-1-methylurea	555-37-3		erbicida
Nicosulfuron	2-(4,6-dimethoxy pyrimidin-2-yl carbamoyl)sulfamoyl)-N,N-dimethyl nicotinamide	111991-09-4		erbicida
Nitrothal-isopropy	di-isopropyl 5-nitroisophthalate	10552-74-6		fungicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Novaluron	(±)-1-[3-chloro-4-(1,1,2-trifluoro-2-trifluoromethoxyethoxy)phenyl-3-(2,6-difluorobenzoyl)urea	116714-46-6		insetticida
Octansäure (als Na- und Fe-Salz)	octanoic acid	124-07-2		cicatrizzante
Ofurace	(±)-α-(2-chloro-N-2,6-xylylacetamido)-γ-butyrolactone	58810-48-3		fungicida
Oleum foeniculi	Fenchelöl / huile de fenouil	34622-58-7		fungicida
Orbencarb	S-2-chlorobenzyl diethylthiocarbamate			erbicida
Orius insidiosus	Orius insidiosus			agente biologico
Orius laevigatus	Orius laevigatus			agente biologico
Orius majusculus	Räuberische Wanze / punaises prédatrices			agente biologico
Orthophenylphenol	Orthophenylphenol	90-43-7		disinfettante
Oryzalin	3,5-dinitro-N4,N4-dipropylsulfanilamide	19044-88-3		erbicida
Oxadixyl	2-methoxy-N-(2-oxo-1,3-oxazolidin-3-yl)aceto-2',6'-xylidide	77732-09-3		fungicida
Oxasulfuron	Oxetan-3-yl 2-[(4,6-dimethylpyridin-2-yl)-carbamoylsulfamoyl]-benzoate	144651-06-9		erbicida
Oxychinolin	8-Hydrochinolinsulfat	148-24-3		fungicida
Oxyfluorfen	2-chloro-α,-α,-α-trifluoro-p-tolyl 3-ethoxy-4-nitrophenyl ether	42874-03-3		erbicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Paclobutrazol	(2RS,3RS)-1-(4-chlorophenyl)-4,4-dimethyl-2-(1H-1,2,4-triazol-1-yl) pentan-3-ol	76738-62-0		fitoregolatore
Paecilomyces fumosoroseus	Paecilomyces fumosoroseus	8012-95-1		agente biologico
Paraffinöl	p-tert-amylphenol	80-46-6		erbicida
Para-tertiär Amylphenol	O,O-diethyl O-4-nitrophenyl phosphorothioate	56-38-2		disinfettante
Parathion	O,O-dimethyl O-4-nitrophenyl phosphorothioate	298-00-0		insetticida, acaricida
Parathion-methyl				insetticida
Parfümöl				repellente
Penconazole	1-(2,4-dichloro-β-propylphenethyl)-1H-1,2,4-triazole	66246-88-6		fungicida
Pencycuron	1-(4-chlorobenzyl)-1-cyclopentyl-3-phenylurea	66063-05-6		disinfettante
Pendimethalin	N-(1-ethylpropyl)-2,6-dinitro-3,4-xylidine	40487-42-1		erbicida
Permethrin	3-phenoxybenzyl (1RS,3RS,1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate	52645-53-1		insetticida
Phasmarrhabditis hermaphrodita				agente biologico
Phennediphiam	methyl 3-(3-methylcarbaniloyloxy)carbanilate	13684-63-4		erbicida
Phlebia gigantea	Phlebia gigantea			agente biologico
Phosalone	S-6-chloro-2,3-dihydro-2-oxobenzoxazol-3-ylmethyl O,O-diethylphosphorodithioate	2310-17-0		insetticida, acaricida
Phosmet	O,O-dimethyl S-phthalimidomethyl phosphorodithioate	732-11-6		insetticida, acaricida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Photorhabdus luminescens	Entomopathogenes Bakterium / bactérie entomopathogene			insetticida, agente biologico
Phytoseiulus persimilis	Raubmilben / acariens prédateurs	Methyl (E)-3-methoxy-2-[2-(6-trifluoromethyl-2-pyridyloxy)methyl]phenyl]acrylate	117428-22-5	agente biologico
Picoxystrobin		di-1-p-menthene	31393-98-3	fungicida
Pinolene		2-(2-butoxyethoxy)ethyl 6-propypiperonyl ether	51-03-6	fitoregolatore
Piperonyl butoxid		2-dimethylamino-5,6-dimethyl[pyrimidin-4-yl dimethylcarbamate	23103-98-2	insetticida (sinergiste)
Pirimicarb		O,O-dimethyl O-2-diethylamino-6-methyl[pyrimidin-4-yl phosphorothioate	29232-95-7	insetticida
Pirimiphos-methyl				insetticida, acaricida
Polymer-Verbindungen Polyurethan-Harz (feuchtigkeitshärtend)				cicatrizzante
Prochloraz	N-propyl-N-[2-(2,4,6-trichlorophenoxy)ethyl]imidazole-1-carboxamide	67747-09-5		fungicida
Profenofos	O-4-bromo-2-chlorophenyl O-ethyl S-propyl phosphorothioate	41198-08-7		insetticida, acaricida
Prohexadione-Calcium	calcium 3-oxido-5-oxo-4-propionylcyclohex-3-enecarboxylate	127277-53-6		fitoregolatore
Propachlor	2-chloro-N-isopropylacetanilide	1918-16-7		erbicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Propamocarb-hydrochlorid	propyl 3-(dimethylamino)propylcarbamate hydrochloride	25606-41-1		fungicida
Propaquizafop	2-isopropylideneamino-oxyethyl (R)-2-[4-(6-chloroquinoxalin-2-yloxy)phenoxy]propiionate	111479-05-1		erbicida
Prophan (IPC)	isopropyl phenylcarbamate	122-42-9		erbicida, fitoregolatore
Propiconazole	(±)-1-[2-(2,4-dichlorophenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-ylmethyl]-1H-1,2,4-triazole	60207-90-1		fungicida
Propineb	polymeric zinc propylenebis(dithiocarbamate)	12071-83-9		fungicida
Propoxycarbazone-sodium	methyl 2-(4,5-dihydro-4-methyl-5-oxo-3-propoxy-1H-1,2,4-triazol-1-yl)carboxamidosulfonylbenzoate, sodium salt	181274-15-7		erbicida
Propyzamide	3,5-dichloro-N-(1,1-dimethyl[propanyl])benzamide	23950-58-5		erbicida
Prosulfocarb	S-benzyl dipropylthiocarbamate	52888-80-9		erbicida
Prosulfuron	1-(4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin-2-yl)-3-[2-(3,3,3-trifluoropropyl)-phenylsulfonyl]-urea	94125-34-5		erbicida
Proteine				repellente
Pseudophycus maculipennis				agente biologico
Pymetrozine	(E)-4,5-dihydro-6-methyl-4-(3-pyridylmethyleamino)-1,2,4-triazin-3(2H)-one	123312-89-0		insetticida
Pyractostrobin	methyl N-(2-{{[1-(4-chlorophenyl)-1H-pyrazol-3-yl]oxymethyl} phenyl} N-methoxy carbamate	175013-18-0		fungicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Pyraflufen-ethyl	ethyl 2-chloro-5-(4-chloro-5-difluoromethoxy-1-methylpyrazol-3-yl)-4-fluorophenoxyacetate	129630-17-7		erbicida
Pyrazophos	ethyl 2-diethoxyphosphinothioyl oxy-5-methylpyrazolo[1,5-a]pyrimidine-6-carboxylate	13457-18-6		fungicida
Pyrethrine				insetticida, acaricida
Pyridate	Pyrethrins 6-chloro-3-phenylpyridazin-4-yl S-octyl thiocarbonato	121-21-1 55512-33-9		erbicida
Pyrifenoxy	2',4'-dichloro-2-(3-pyridyl)acetophenone-O-methyloxime	88283-41-4		fungicida
Pyrimethanil	N-(4,6-dimethylpyrimidin-2-yl)aniline	53112-28-0		fungicida
Quarzsand	Quarzsand			repellente
Quassiaextrakt				insetticida
Quinooclamine	2-amino-3-chloro-1,4-naphthoquinone	2797-51-5		erbicida, alghicida
Quinoxifen	5,7-dichloro-4-quinolyl-4-fluorophenyl ether	124495-18-7		fungicida
Quizalofop-P-ethyl	ethyl (R)-2-[4-(6-chloroquinoxalin-2-yloxy) phenoxy] propionate	100646-51-3		erbicida
Rapsöl	rapeseed oil	68187-84-8		insetticida, additivo
Rapsölmethylester				additivo
Rebenveredelungswachs				cicatrizzante
Rimsulfuron	1-(4,6-dimethoxypyrimidin-2-yl)-3-(ethylsulfonyl-2-pyridylsulfonyl)urea	122931-48-0		erbicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Rotenon	(2R,6aS,12aS)-1,2,6,6a,12, 12a-hexahydro-2-isopropenyl-8,9-dimethoxychromeno[3,4-b]furo[2,3- <i>h</i> ]chromen-6-one	83-79-4		insetticida, acaricida
Schachtelhalmextrakt	Equisetum-Extrakt			fungicida, battericida
Schalenwicklergranulose-Virus	sulfur	7704-34-9		agente biologico
Schwefel	Aluminiumsulfate	10043-01-3		fungicida, battericida
Schwefelsäure Tonerde	fatty acid glycerol ester			insetticida (sinergiste)
Sesamöl raffiniert	( $\pm$ )(EZ)-2-(1-ethoxyiminobutyl)-5-[2-(ethylthio)propyl]-3-hydroxyeclohex-2-enone	74051-80-2		erbicida
Sethoxydim	1-(2-methylcyclohexyl)-3-phenylurea			erbicida
Siduron	Silikate	1982-49-6		fungicida
Siliciumoxyd	6-chloro-N2,N4-diethyl-1,3,5-triazine-2,4-diamine	7631-86-9		erbicida
Simazine	(S)-2-chloro-N-(2-ethyl-6-methyl-phenyl)-N-(2methoxy-1-methyl-ethyl)-acetamide	122-34-9		erbicida
S-Metolachlor	1,2-diacyl-sn-glycero-3-phosphorylcholine	87392-12-9		erbicida
Sojalecithin		8002-43-5		additivo
Sojaöl epoxidiert	mixture of spinosyn A and spinosyn D			insetticida
Spinosad	3-(2,4-dichlorophenyl)-2-oxo-1-oxaspiro[4.5]dec-3-en-4-yl-2,2 dimethylbutyrate	168316-95-8		insetticida
Spirotioclofen		148477-71-8		acaricida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Spiroxamine	8-tert-butyl-1,4-dioxaspiro[4.5]decan-2-ylmethyl(ethyl)(propyl)amine	118134-30-8		fungicida
Steinernema carpocapsae	Entomopathogene Nematoden / nématode entomopatogène			agente biologico
Steinernema carpocapsae all strain	Entomopathogene Nematoden / nématode entomopatogène			agente biologico
Steinernema feltiae	Entomopathogene Nematoden / nématode entomopatogène			agente biologico
Streptomyces griseoviridis	Streptomyces griseoviridis			agente biologico
Styrol-Butylacrylat-Copolymerisat	Styrol-Butylacrylat-Copolymerisat			repellente
Sulcotrione	2-(2-chloro-4-methylbenzoyl)-1,3-cyclohexane-1,3-dione	99105-77-8		erbicida
Sulfosat	N-(Phosphonomethyl)-glycintrimethylsulfonium salt=Glyphosate-trimesium	81591-81-3		erbicida
Sulfosulfuron	1-(4,6-dimethoxypyrimidin-2-yl)-3-(2-ethylsulfonylimidazo[1,2-a]pyridin-3-yl-sulfonylurea	141776-32-1		erbicida
Sulfotep	O,O',O'-tetraethyl dithiopyrophosphate	36689-24-5		
Sumithrin	3-Phenoxyphenyl - (1RS, 3RS, 1RS, 3SR) - 2,2-dimethyl-3-(2-methylpropanecarbonylate	26002-80-2		insetticida, acaricida
Tebuconazole	(RS)-1-p-chlorophenyl-4,4-dimethyl-3-(1H-1,2,4-triazol-1-ylmethyl)pentan-3-ol	107534-96-3		fungicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Tebufenozide	N-tert-butyl-N'-(4-ethylbenzoyl)-3,5-dimethylbenzohydrazide	112410-23-8		insetticida
Tebufenpyrad	N-(4-tert-butylbenzyl)-4-chloro-3-ethyl-1-methylpyrazole-5-carboxamide	119168-77-3		acaricida
Tebutam	N-benzyl-N-isopropylpivalamide	35256-85-0		erbicida
Teflubenzuron	1-(3,5-dichloro-2,4-difluorophenyl)-3-(2,6-difluorobenzoyl)urea	83121-18-0		insetticida
Tepraloxydin	2-[1-(3-chloro-(2E)-propenoxyimino)propyl]-3-hydroxy-5-(tetrahydropyran-4-yl)cyclohex-2-enon	149979-41-9		erbicida
Terbacil	3-tert-butyl-5-chloro-6-methyluracil	5902-51-2		erbicida
Terbufo	S-tert-butylthiomethyl O,O-diethyl phosphordithioate	13071-79-9		insetticida, nematicida
Terbutylazine	N2-tert-butyl-6-chloro-N4-ethyl-1,3,5-triazine-2,4-diamine	5915-41-3		erbicida
Terbutryn	N2-tert-butyl-N4-ethyl-6-methylthio-1,3,5-triazine-2,4-diamine	886-50-0		erbicida
Tetrachlorvinphos	(Z)-2-chloro-1-(2,4,5-trichlorophenyl)vinyl dimethyl phosphate	22248-79-9		insetticida, acaricida
Tetradifon	4-chlorophenyl2,4,5-trichlorophenyl sulfone	116-29-0		acaricida
Tetramethrin	cyclohex-1-ene-1,2-dicarboximidomethyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-2,2dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl)cyclopropanecarboxylate	7696-12-0		insetticida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Thiabendazole	2-(thiazol-4-yl)benzimidazole	148-79-8		fungicida
Thiaclorpid	N-[3-[(6-chloro-3-pyridiny)methyl]-1,3-thiazolan-2-yliden}cyanamide	111988-49-9		insetticida
Thiamethoxam	(EZ)-3-(2-chloro-1,3-thiazol-5-ylmethyl)-5-methyl-1,3,5-oxadiazinan-4-ylidene(nitro)amine	153719-23-4		insetticida
Thifensulfuron-methyl	3-(4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin-2-ylcarbamoylsulamoyl)thiophen-2-carboxylic acid	79277-27-3		erbicida
Thioecyclam hydrogen oxalat	N,N-dimethyl-1,2,3-trithian-5-ylamine hydrogen oxalate	31895-22-4		insetticida
Thiophanate-methyl	dimethyl 4,4'-(o-phenylene)bis(3-thioallophanate)	23564-03-8		fungicida, cicatrizzante
Thiram (TM TD)	tetramethylthiuram disulfide	137-26-8		fungicida
Tierkörpermehl				repellente
Titanoxyd	TiO (Titanmonooxyd)	12137-20-1		fungicida
Tolyfluaniid	N-(dichlorofluoromethylthio)-N',N'-dimethyl-N-ptolylsulfamide	731-27-1		fungicida
Tralkoxydim	2-[1-(ethoxyimino)propyl]-3-hydroxy-5-mesitylcyclohex-2-enone	87820-88-0		erbicida
Triadimefon	1-(4-chlorophenoxy)-3,3-dimethyl-1-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)butan-2-one	43121-43-3		fungicida
Triadimenol	(1RS,2RS,1RS,2SR)-1-(4-chlorophenoxy)-3,3-dimethyl-1-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)butan-2-ol	55219-65-3		fungicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Triasulfuron	1-[2-(2-chloroethoxy)phenylsulfonyl]-3-(4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin-2-yl)urea	82097-50-5		erbicida
Triazamat	ethyl[3-tert-butyl-1-dimethylcarbamoyl]-1H-1,2,4-triazol-5-sylthio]acetate	112143-82-5		insetticida
Tribenuron	2-[4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin-2-yl(methyl)carbamoylsulfamoyl]benzoic acid methyl ester of 2-[4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin-2-yl(methyl)carbamoylsulfamoyl]benzoic acid	106040-48-6		erbicida
Tribenuron-methyl	dimethyl 2,2,2-trichloro-1-hydroxyethylphosphonate	101200-48-0		insetticida
Trichlorfon	Parasitische Schlußfliegen / hyménoptères parasites	52-68-6		agente biologico
Trichogramma brassicae Bezdenko	Parasitische Schlußfliegen / hyménoptères parasites			agente biologico
Trichogramma brassicae in Epeistica-Eiern				
Triclopyr	3,5,6-trichloro-2-pyridyloxyacetic acid	55335-06-3		erbicida
Trifloxystrobin	(E,E)-methoxyimino-{2-[1-(3-trifluoromethyl-phenyl)-ethylideneaminooxymethyl]-phenyl}-acetic acid methyl ester	141517-21-7		fungicida
Triflumizole	(E)-4-chloro- $\alpha$ , $\alpha$ -trifluoro-N-(1-imidazol-1-yl)-2-propoxyethylidene)-o-toluidine	68694-11-1		fungicida
Trifluralin	$\alpha$ , $\alpha$ , $\alpha$ -trifluoro-2,6-dinitro-N,N-dipropyl-p-toluidine	1582-09-8		erbicida
Triflusulfuron-methyl	Methyl 2-[4-dimethylamino-6-(2,2,2-trifluoroethoxy)-1,3,5-triazin-2-yl]carbamoylsulfamoyl]-m-toluc acid	126535-15-7		erbicida

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Triforine	N,N'-[piperazine-1,4-diybis[(trichloromethyl)methylene]]diformamide	26644-46-2		fungicida
Trinexpac-ethyl	Ethyl 4-cyclopropyl[hydroxy)methylen]ene-3,5-dioxycephalothexanecarboxylate	95266-40-3		fitoregolatore
Triticonazole	(±)-(E)-5+-(4-chlorobenzylidene)-2,2-dimethyl-1-(1H-1,2,4-triazol-1-methyl)cyclopentanol	131983-72-7		fungicida
Triton GR 5	Sodium dioctyl-sulfosuccinate	577-11-7		additivo
Triton X 114	Octylphenoxypropylethoxyethanol	9036-19-5		additivo
Vamidothion	O,O-dimethyl S-(1-methylcarbamoylthio)ethyl phosphorothioate	22775-23-2		insetticida, acaricida
Vaseline	Vaseline	8009-03-8		cicatrizzante
Verbissmittel (Grundkörper)				repellente
Verticillium lecanii	Entomopathogener Pilz			agente biologico
Vinclozolin	(RS)-3-(3,5-dichlorophenyl)-5-methyl-5-vinyl-1,3-oxazolidine-2,4-dione	50471-44-8		fungicida
Vinylcopolymere	Vinylesterpolymere			repellente
Xenorhabdus bovinii	Entomopathogenes Bakterium / bactérie entomopathogene			agente biologico
Z11-14 Ac	(Z)-tetradec-11-en-1-yl acetate	20711-10-8		feromone
Z-3,13 Octadienylacetat				

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Rilascio dell'autorizzazione <sup>38</sup>	Tipo di effetto/ condizioni particolari
Z8-12 Ac	(Z)-dodec-8-en-1-yl acetate	28079-04-1	feromone	
Z8-12 OH	(Z)-dodec-8-en-1-ol		feromone	
Z9-12 Ac	(Z)-dodec-9-en-1-yl acetate		feromone	
Z9-14Ac	(Z)-tetradec-9-en-1-yl acetate	16725-53-4	componente principale del feromone sessuale	
zeta-Cypermethrin	(S)- $\alpha$ -cyano-3-phenoxylbenzyl (1RS,3RS,1RS,3SR)-3- (2,2-dichlorovinyl)-2,2- dimethylcyclopropanecarboxylate (S);(1RS,3RS)/(S);(1RS,3SR) 45-55 to 55-45 resp.	52315-07-8		
Zineb	zinc ethylenebis (dithiocarbamate) (polymeric)	12122-67-7	fungicida	
Ziram	zinc bis(dimethyl)dithiocarbamate	137-30-4	fungicida	
Zoxamid	3,5-Dichloro-N-(3-chloro-1-ethyl-1-methyl-2- oxopropyl)-p-toluamide	156052-68-5	fungicida	

*Allegato Ib<sup>39</sup>*  
(art. 22b e 22c)

**Sostanze attive, che devono essere riesaminate secondo l'articolo 22b**

Denominazione usuale, codice	Denominazione IUPAC	Numero CAS	Data dell'iscrizione nell'allegato Ib
—	—	—	—

39 Introdotto dal n. III dell’O del 26 nov. 2003, in vigore dal 1° gen. 2004 (RU 2003 5421).

*Allegato 2***Diritto vigente: abrogazione e modifica**

1. L'ordinanza del 26 gennaio 1994<sup>40</sup> sui prodotti per il trattamento delle piante è abrogata.

2. Il Libro del 29 agosto 1977<sup>41</sup> dei prodotti per la protezione delle piante è abrogato.

3. L'ordinanza del 9 giugno 1986<sup>42</sup> sulle sostanze è modificata come segue:

*Sostituzione di espressioni*

*Negli articoli 22 capoverso 1 lettera b, 45 capoverso 1 lettera b, 60 capoversi 1 e 3 lettera a, 73 marginale e capoversi 1, 2, 3 e 5 nonché nell'elenco degli allegati al n. 4.3 e negli allegati 4.3 titolo nonché numero 3 capoverso 1 ingresso, capoversi 3, 4 e 5, 4.4 numero 1 capoverso 3, 4.5 numero 221 capoverso 5, numero 222 capoverso 2 e numero 223 l'espressione «prodotto per il trattamento delle piante» è sostituita con l'espressione ... .*

*Negli articoli 20 capoverso 1 lettera , e 64 capoverso 3 lettera b l'espressione «ordinanza sui prodotti per il trattamento delle piante del 26 gennaio 1994» è sostituita con l'espressione ... .*

*Art. 22 cpv. 7 prima e seconda frase*

...

*Art. 50 cpv. 3*

...

*Art. 59 lett. b*

...

*Allegato 4.3*

...

<sup>40</sup> [RU 1994 692, 1997 697, 1999 303 n. I 13]

<sup>41</sup> [RU 1977 1638]

<sup>42</sup> RS 814.013. Le modificazioni qui appresso sono state inserite nell'O menzionata.

4. L'ordinanza del 28 ottobre 1998<sup>43</sup> sulla protezione delle acque è modificata come segue:

*Sostituzione di espressioni*

*Nell'articolo 3 capoverso 3 lettera c l'espressione «prodotti per il trattamento delle piante» è sostituita con ... .*

*Nell'articolo 7 capoverso 2 lettera c l'espressione «Allegato 4.5 dell'ordinanza del 9 giugno 1986 sulle sostanze (Osost)» è sostituita con l'espressione ... .*

*Nell'articolo 29 capoverso 1 lettera d, nell'allegato 2 numero 12 capoverso 5 n. 12 e numero 22 capoverso 2 n. 11, nell'allegato 4 numero 212, frase introduttiva e lettera a, numero 221 capoverso 2 e numero 222 capoverso 2 l'espressione «prodotti per il trattamento delle piante» è sostituita con ... .*

5. L'ordinanza del 16 dicembre 1985<sup>44</sup> contro l'inquinamento atmosferico è modificata come segue:

*Sostituzione di un'espressione*

*Nell'allegato 2, sommario n. 26 e nell'allegato 2 n. 26 l'espressione «prodotti per il trattamento delle piante» è sostituita con l'espressione ... .*

6. L'ordinanza del 22 settembre 1997<sup>45</sup> sull'agricoltura biologica è modificata come segue:

*Sostituzione di un'espressione*

*1 Negli articoli 10, 11 e 39 nonché nell'allegato 1 l'espressione «prodotti di trattamento delle piante» è sostituita con l'espressione ... .*

*2 Nell'articolo 11 l'espressione «ordinanza del 26 gennaio 1994 sui prodotti per il trattamento delle piante» è sostituita con l'espressione ... .*

7. L'ordinanza del 7 dicembre 1998<sup>46</sup> sulle sementi è modificata come segue:

*Articolo 17 capoverso 3*

...

<sup>43</sup> RS 814.201. Le modificazioni qui appresso sono state inserite nell'O menzionata.

<sup>44</sup> RS 814.318.142.1. Le modificazioni qui appresso sono state inserite nell'O menzionata.

<sup>45</sup> RS 910.18. Le modificazioni qui appresso sono state inserite nell'O menzionata.

<sup>46</sup> RS 916.151. La modifica qui appresso è stata inserita nell'O menzionata.

8. L'ordinanza del 30 novembre 1992<sup>47</sup> sulle foreste è modificata come segue:

*Articolo 26 titolo e capoverso 1 frase introduttiva e capoverso 3 frase introduttiva*

...

<sup>47</sup> RS 921.01. Le modificazioni qui appresso sono state inserite nell'O menzionata.